



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๒๒

ฉบับที่ ๕๒๙

วันอังคารที่ ๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์

### ราชการ จะกำจัด ชั่วมчим เพื่อปลดปล่อย จับทหารกบฏได้บนเขาใหญ่อีกสองคน จะไม่ให้มีช่วมชึมตามห้องแถว อ้างตัวเป็นตำรวจ เชื้อราษฎร และจะกำจัดอุจจาระให้เป็นปุ๋ย และว่ามีศักดิ์เป็นขุนทั้งสองคน

เราได้เคยเสนอข่าวไว้ครั้งหนึ่ง เรื่องทางราชการมหาดไทยจะจัดตั้ง รณเทอจจาระเดี่ยวเองใหม่เมื่อชายผู้ ญาของบริษัทยอนเทวได้ ดันสุดดง ในเดือนกันยายนศกนี้ โดยจะสร้าง ถึง ที่ ถูก แบบ ของ การ ตำราจรณเดี่ยว และจะนำอจจาระนั้นไปทิ้งทะเล ดึง มีรายระอัยคปรากฎในหนังสือพิมพ์ ระงเรา ฉบับ ประจำวันที่ ๑๕ มิถุนา ยนศกนี้แล้วนั้น และในวันต่อมา เราได้แสดงเหตุผลไว้ด้วยว่า เพราะ เหตุใดทางราชการจึงต้องยื่นมือเข้า จัดการในเรื่องนี้เสียเอง ไม่ปล่อยให้ เอกชนเป็นผู้รับเหมาจัดทำ เรา ได้กล่าวไว้ว่า อุดมคติ ตำราจรณเดี่ยว ย่อมมุ่งหวัง ที่จะอำนวยความสะดวก อัน สมบูรณ์ ให้แก่ ประชาชน มากกว่า ผลประโยชน์อย่างอื่น นอกจากนี้ เรายังได้เสนอข่าวไว้ว่า กระทรวง มหาดไทยมิได้พิจารณาปัญหาใหญ่ เพียงเท่าที่ได้มาปรากฏ ฉะเพาะ หน้า คือ ฉะเพาะที่บริษัทยอนเทว ดันชาย ญาเท่านั้น แต่หากได้พิจารณา เมื่อแม่ไม่ถึง ใน เวลา อีกหลายปี ข้าง หน้าด้วย.

การ เมื่อแม่ ไม่ ถึง ใน เวลา อีก (มีต่อหน้า ๔)



ทหารต้องใช้ดาบปลายปืนไล่ทะลวงในการปราบพวก คนขับรถสไตรค์ ที่ทะเลโต ส.ป.ร.อเมริกาเมื่อเร็ว ๆ นี้.

#### นายสินผู้ร้ายสำคัญ ของเพชรบุรีถูกยิงตาย

วันที่ ๒๘ มิถุนายนนี้กรมการ อำเภอท่าช้าง ได้รายงานต่อมมายัง ข้าหลวงประจำจังหวัด ใจความว่า เจ้าพนักงานได้ยิงนายสินผู้ร้ายสำคัญ ฐาน ปล้น แล ความ ผิด อื่น อีก หลาย อย่าง ซึ่งกำลังหลบหนีอยู่ จำ หน้าที่ได้ยิงตายที่บ้านม่วงงามตำบล ตู อำเภอท่าช้างขอให้เจ้าหน้าที่ ไป ทำ การ ชน ดุรี ฆาตกรรมวิธีสา มัญหหลวงสุธรรมา ผู้พิพากษาพร้อม

#### วินัยของนักศึกษาใน มหาวิทยาลัยการเมือง

คณะ กรรมการ มหาวิทยาลัย ได้วาง ขว้มกับ ว่าด้วยวินัยของนัก ศึกษาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และการเมือง ดังต่อไปนี้:- (มีต่อหน้า ๔)

ด้วยผู้บังคับกอง ตำรวจนายร้อย ตำรวจ ได้ ออก เดินทางไปรับผู้สมัคร แต่เวลา ๓๐ น.ปรากฏว่ามีผู้ร้ายที่ตาย ตก จำหน้าที่ยิงเมื่อเวลา ๖.๓๐ น. ใน วันที่ ๒๘ นั้น.

เมื่อไม่นานวันมานี้ ราษฎรที่มีภูมิฐานะ อยู่บนเขา ใหญ่ ตำบลบุมฝ้ายอำเภอประจันตคาม รู้สึกคน กดัว และ ประหาค ใจ เปน อัน มาก ด้วยปรากฏว่ามีชายสองคนแต่งกาย เรียบร้อยไปเที่ยวแสดงตนว่าเป็นคำ รวจของกลางของรัฐบาล คนหนึ่ง อ้างตนว่าเป็นขุนส่ง่า อีกคนหนึ่งเป็น ขุนส่ง่าดี ชายแปลกหน้าสองคน นี้เที่ยวกระทำการ ชุ้เชื้อ ราษฎรให้ ได้รับความเดือดร้อน เปนต้นว่า จับ ราษฎร มาผูก ถ้าม และ ทรมาน ต่างๆหาว่าไม่ ชัยเงินรัชชูปการบ้าง เปนผู้ร้ายบ้าง ทั้ง เพื่อประสงค์ เรียกร้องเอา ทรัพย์สินเงินทองจาก ราษฎรการกระทำของ 'ขุนส่ง่า' และ 'ขุน ส่ง่าดี' ได้ทำให้ ราษฎร มีความ เกรง กดัว และหลงเชื่อ ดันึก ว่า เปน เจ้าพนักงาน ของ รัฐบาล. โชค ร้าย จะ มา ถึง ท่าน รุน กำ มะ ดอ ทั้ง สอง จึง ทำให้ ราษฎร ในตำบล บุมฝ้าย (อยู่ใกล้เชิงเขา) ผู้หนึ่ง ไป ชุระ ที่ บนเขาได้ รั เห็นการกระทำของคนที่สอง จึงได้นำความ แจ้งต่อนายอำเภอ ประจันตคาม ตาม ถึงการกระทำของคนทั้งสอง โดย (มีต่อหน้า ๔)

### รถยนต์ชนรถลาก คนโดยสารบาดเจ็บ

รถลำนี้อาจเกิดจากรถชนที่ทับคน คนไม่ใคร่จะได้ยินกันแล้ว แต่เกิด มีรถยนต์ชนรถลากชนแทน แต่ บาดเจ็บนั้นคงได้แก่คนตามเคย คง ชาวต่อไปนี่ก็เป็นชาวรถลำนี้อีกแล้ว

รายที่หนึ่ง เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนก่อน นายจวน ชาติไทยได้ขับรถยนต์ นิ่งหมายเลข ก.ท. ๓๖๕๕ มาจากดี แยกบางลำภูจะไปทางวัดมณีเวศ รถยนต์ของนายจวน ได้ชนท้ายรถ ที่นายฟุค ชาติจีนแต่ใจเป็นผู้ลาก ไปหน้ารถยนต์ และมีนาง พรรณี บุตรีของนายจวน นิ่งมา โดยรถยนต์ ชนเข้าหน้าหน้า เมื่อ โดนกันแล้ว นางพรรณีได้กระดอน ตกจากรถตกที่ระแวก นายฟุค ผู้ตายบาดเจ็บเล็กน้อย ราษฎร ที่อยู่ใกล้ได้ช่วยกันนำคนเจ็บ ส่งโรงพยาบาลกลางแล้ว นายจวน ผู้ขับรถยนต์ได้มายังสถานที่ตำรวจ ประสงค์กรม ให้การปฏิเสธว่า ไม่ ได้ชนเพราะขณะที่ รถยนต์ ชน ชน หน้ารถลากไปนั้น มีรถรางสวนไปคัน หนึ่ง คอเมื่อเลยไปแล้ว มองมา ข้างหลังจึงรู้ว่าเกิดเหตุ เรื่องนี้ยัง อยู่ในระหว่างไต่สวน.

รายที่สอง เมื่อวานนี้ (ที่ ๒) เวลา ๓ น.เศษ นายเอ็งเคียง จีน แต่ใจได้จ้างนายชวง แซ่ตั้งขับรถ ยนต์รับมัททหมาย ก.ท. ๓๐๕๐ นำมา แข็งไปส่งตามที่ต่างๆ ครั้นเวลา ราว ๕ น. รถยนต์ได้ชนมาถ่วงเวง ทำนตื้นถนนที่โรงเรียนรถลากของ นาย อิด แซ่โจ้ว ชาติเดียวกัน ต้มกระแคง ความรถตกตั้งร่างนายอิดบาดเจ็บ รก เหยยหายเล็กน้อย แต่นายเอ็งเคียง ผู้นั่งมาในรถยนต์ด้วย ขณะเมื่อรถ ชนรถลาก ชาวของนายเอ็งเคียงได้ ล้อคเข้าไปรออยู่ในล้อรถลากๆ ได้ ครุดไปจากดอกดอกโศกโศก. ด.ค.ค.

### บินฝรั่งได้ถูกตีหลาย กระบอก บอกว่าไม่รู้

เมื่อวันที่ ๓๑ เดือนก่อนประมาณ ๗ น.เศษ นายร้อยตำรวจตรีราว กัดมพิศ แห่งกองตำรวจสันติบาล และนายร้อยตำรวจตรีสว่าง บุรณ ธิติ ตำรวจวิเทศภัณฑ์ตำรวจสามเสน พร้อมด้วยนายสืบตำรวจ ๔ นาย ได้ พากันไปที่บ้าน นางหรั่ง ตำบล ถนน เพ็ชรบุรี เพื่อทำการตรวจค้นของร้าย ที่ตั้งด้วยว่าจะมีซุกซ่อนอยู่. ผลของ การตรวจค้นเจ้าหน้าที่ได้พบปืนยาว ๓ กระบอกกับดาบปลายปืนชนิดต่างๆ และที่ตวงส้มยี่มาแต่ก็มีรวม ๖. ต้ม มังซ่อนอยู่ใต้ถุนตึก ลักษณะการตรวจ ของ ตำรวจ นั้น ปรากฏ ว่า ต้อง - คตาน เข้าไปตีถุนตึก ตามกตางความ มีคตอับ แล้วได้อันไปค้นบนตึก ได้ลูก เดือน เครื่อง อุปกรณ์ปืน นั้ นอีก ๓ ชุด. นางหรั่งเจ้าของตึกให้การว่า ของกลางเหล่านี้ เป็น ของ บุตร นาย ร้อยเอกหลวงพิชัย ฯ (นอกราชการ) นำมาฝากไว้ เจ้าพนักงาน จึงนำตัว นางหรั่ง พร้อมด้วยปืน ดาบปลายปืน และเครื่องอุปกรณ์ ส่งสถานที่ ตำรวจ พญาไทยเจ้าของท้องที่จัดการไต่สวน ในฐานมีอาวุธซ่อนไว้ โดยมีได้รับอนุ ญาตต่อไป.

กรรมการร่างกฎหมาย มีพระบรมราชโองการ โปรดเกล้าฯ ให้ตั้ง เจ้าพระยาสมุหราช และหม่อมเจ้าสถล วรรณากร วรรณ เป็นกรรมการร่างกฎหมาย ตั้งวันที่ ๑๕ มิถุนายน ค.ศ. ๒๔๗๘ คณะบดีมหาวิทยาลัยการเมือง

คณะ กรรมการ มหาวิทยาลัย ธรรมศาสตร์ และการเมืองได้ตั้งให้ คำศัตรารายย์เชลลบุตรผู้ช่วยย การ แผนก วิชา ของ มหาวิทยาลัย นี้ เป็นคณะบดีของมหาวิทยาลัยด้วย.

ชัยกับพลตำรวจกองตรวจได้นำคน ทั้ง สามไป ไต่สวนยัง สถานที่ ตำรวจ จักตรวจคดีเวลานี้เอง.

สโมสรคณะสัตวแพทย์ เนื่อง จาก บรรดา ข้าราชการ การ คณะสัตวแพทย์ กรมเกษตร กระทรวงเกษตราธิการได้รวมคิดกันที่จะ ตั้งสโมสรขึ้น จึงได้มีการ ประชุมกันที่หมอกท่าเซรมปากช่องเมื่อ วันที่ ๑๕ พฤษภาคม และวันที่ ๑ มิถุนายนค.ศ. โดยมีขุนวิจารณ์ คา วี่ หัวหน้าหมอกท่าเซรม เป็น ประธาน บรรดาข้าราชการสัตวแพทย์ ที่ประจำทำการอยู่ที่หมอกท่าเซรม ปากช่องได้เข้าร่วมประชุมพร้อมกัน หมด ในการ ประชุมนี้ ได้ตรวจ แก่ ข้อบังคับของสโมสร ซึ่งนาย เคียงขัน คนส่งนม เป็นผู้เสนอ ค้น ร่าง เมื่อเสร็จแล้วก็ ประชุม ได้ ออกบัตรเลือกตั้งกรรมการ ผล ของการเลือกตั้ง ขุนวิจารณ์คา วี่ เป็น นายก นายเคียงขัน คน

ประชุมการปรากบฏ เมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายนค.ศ. คณะ กรรมการพิจารณาบำเหน็จความ ชอบในการปรากบฏ ได้มีการ ประชุมกันเป็นครั้งที่ ๖ ณ ที่ ห้องประ ชุมกระทรวงยุติธรรม ออฟฟานีสถาน

ข่าวเรื่องราชามเหศวร์ประทับ หน้า ๓๕ วานนี้ คอมที่ว่า ออฟฟานีสถานนั้นผิด ที่ถูกคือออฟฟานีสถาน.

ส่งนม เป็นอุปนายก นายประมัย กาญจนคุด เป็นเหรัญญิก และ กรรมการประจำตำแหน่งอีกกรมทั้ง ๕ นายเพื่อดำเนินการตั้ง สโมสร ซึ่งเข้าใจว่าจะ ดำเนินการตั้ง ถึงจก ทะเบียนเป็นนิติบุคคลได้ ในไม่ช้า.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

โอ้ว! จันทรเพ็ญ ที่งามนัก  
ยังแพ้ ฌิวักตร์ มาร์คี  
กลิ่นกาย ชื่นกว่า มาลี  
เพราะ "เซสเตอร์"  
ลُبُّดี ฟอกบำรุง

มีจำหน่ายทั่วไป  
บริษัทบอเนียว จำกัด

### ไปกว้างใหญ่ที่บ้านโพ เจ้าหน้าที่ปราบได้อีก

ตำบลบ้านโพ อำเภอบางปะอิน เป็นตำบลที่มีผู้ลัก ลอบ เฒ่าไป กัน อย่างชุกชุมมานานแล้ว และเจ้าพนักงาน ก็ได้พยายามปราบปราม กันมามาก แต่ก็หาเป็นผลสำเร็จไม่ ด้วยทางหนทางที่ได้จะมียามคอย คุอยู่อย่างถาวร.

มาเมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน นายอำเภอบางปะอิน พร้อมด้วยปลัดซ้าย เสมียน และนายร้อยตำรวจโทบุญธรรม ตำรวจไปทำการจับกุม มีเจตนาจะเป็นด้วยถึงคราวที่ช่องใหญ่จะแตก จึงทำให้เจ้าหน้าที่ คราวนี้ ทำการได้ โดยสะดวก ทั้งเป็นโทษพริบของ เจ้าพนักงานอย่างหาชม ชย คือ ได้เอาเรือกระแจะ ที่สำหรับ คองข้าว มีประทุน กระบุง และถังสำหรับคอง ข้าวพร้อม ทั้งไปคองหัวและท้าย เรือที่คนรูปร่างคล้ายแจมแจวหัวท้าย แข็งค้ำเป็นค้ำคองข้าว ทำที่เหมือน ใบเรือข้าว เจ้าพนักงานซ่อนอยู่ใน ท้องเรือกลางลำ ครั้นไปถึงเกาะ พระโคตมวิเวคินที่เดิมไปนั้น ไม่มี ใครสงสัยว่าเป็นเรือเจ้า พนักงานมา คิดว่าเป็นเรือคองข้าวจริงก็ เฒ่ากัน เรือไป ส่วนคนเรือก็ ทำเสียง เป็นคนถามชื่อข้าวเหมือนเรือไปจน ถึงท่าน้ำก็จอกเข้าไป พอได้ที่เจ้า พนักงานก็ครุกันจับไปด้อมจับ พวก เฒ่าได้คืนนอกหน้าเป็นอดหน้า จับ ได้เวลาดนั้น ๘ คนพร้อมด้วยของกลาง ได้นำตัวมายังอำเภอ ที่นั่นไปได้ หลายนคนเจ้าหน้าที่ก็มี วันหลัง จึงได้ทำการจับกุม มา ได้อีก ๔ คน รวมเป็น ๑๒ คน.

การกระทำของเจ้าพนักงานที่ทำการจับกุมในครั้งนี้ มีความ เด็ดขาด อดาคโหดพริบอย่างน่าชมเชย เพราะ ปรากฏว่าได้พยายาม กันมามาก ต่อ มาแล้วก็หาปราบปรามได้สำเร็จไม่ เมื่อนายอำเภอได้เป็นหัวหน้าออกทำการ ได้เป็นผลสำเร็จเช่นนี้หวังว่าพวก

### คณะกรรมการที่จะจัดการสอบความรู้ เบื้อง ต้นของผู้สมัครเข้ามหาวิทยาลัยการเมือง

ด้วย มหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมืองขอให้กระทรวง การจัดการสอบความรู้ เบื้องต้นแก่ผู้สมัครเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัย ซึ่งจะได้จัดให้มีการสอบ ณ วันที่ ๓๕ เดือนนี้ ฉะนั้นพระสารธำสน์ ประพันธ์ รัฐมนตรีกระทรวง การจึงได้ สั่งตั้งผู้สมัคร ดังต่อไปนี้ เป็นกรรมการสอบความรู้ เบื้องต้น แก่เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนก่อน คือ พระราชธรรมนิเทศ เป็น ประธาน กรรมการ พระพิพัฒน์พิทย ภูม, หลวง พิณมิตติศาสตร์, หลวงรณนิตพิชัย หลวงทรงนิตกรณ, รุณวิศุทธารชยา หลวง ครุณกิจ วิฑูร นายสร้อย ณ ลำปาง, นายจันทน์ วัชรินทร์, นายเนา วัชรินทร์ อิศวณนท์, นายไร่ เรื่องศิลป์, นายโรติ คันเด็ง นางสาครศิริ ภู วัชรินทร์ เป็น กรรมการ, นาย ดำ รวย งานเขียนเป็นประธานการอีกด้วย.

### จังหวัดสุราษฎร์มีผู้ สมัครเรียน ๗๖ คน

ตั้งแต่ทางการ เริ่มประกาศรับ ผู้สมัครเข้าเรียนมหาวิทยาลัยวิชา ธรรมศาสตร์ และการเมือง เมื่อต้น เดือนพฤษภาคม ค.ศ. นี้ เป็นต้นมา กระทั่งถึง วันที่ ๒๗ มิถุนายน ค.ศ. นี้ เป็นวันหมดเขต การรับสมัครสำหรับ ชุดแรก ปรากฏว่า สำหรับจังหวัด สุราษฎร์ธานี ได้มีผู้ยื่นใบสมัคร มีจำนวนรวมทั้งหมด ๕๖ คน ซึ่ง ส่วนมาก เขา จะการละครโรง เรียน ทงภายในจังหวัดต่างๆ แต่ต่าง อำเภอต่าง ๆ แต่ในจำนวนเหล่านี้ มีครูสตรี ๒ คน คือ น.ศ. บุญมาก ธารเกษคริน กับ น.ศ. บุญจง ธารเกษคริน บุตรีขุนบูรณวิทย์ กรรมการจังหวัดสุราษฎร์ธานี.

ทุกวิชาจะหาขาดหวั่นครั้นคร้าม และ สงบลงเป็นแน่.

### หลอกว่าเป็นเจ้าหน้าที่ จึงเข้าตระวางทั้ง๒คน

เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนที่แล้ว ผู้พิพากษาศาดพระราชอาญาได้ออก นังมัดตังก์ อานคำพิพากษาคัดคืน ให้เจ้าคุณนายบักใจ, นายหวานชาติ จันคนละ ๑๑ บาท หลอกถองเอบอ้าง ว่า เป็นเจ้าพนักงาน แต่ นายบักใจ เคยต้องโทษมาแล้ว จึงให้เพิ่มโทษ อีก ๕ เดือน.

กรณีเดิมของเรื่องปรากฏว่า เมื่อวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ก่อน จำเลยทั้งสองได้ ไปหลอกถอง นาย จูเหียงฮว่า เป็นเจ้าพนักงาน จะมา จับนายจูเหียงฮว่ากับพวกฐานเดิมการ พนันไพ่บนกระบอก ถ้าให้เงินแก่ จำเลย ๕๐ บาท แต่จะไม่จับ นาย จูเหียงฮว่ากับพวกหลอกเชื่อ และเกรง ถัดจะถูกรับตัวไป จึงขอให้เงิน แก่จำเลยเพียง ๗๐ บาท จำเลยก็ ยอมและรับ เงินจำนวนนี้ไป ต่อมา นายจูเหียงฮว่า ทราบว่า ตน ถูก หลอก ถอง จึงนำความไปแจ้งเจ้าหน้าที่ ทรา และจับตัวจำเลยทั้งสอง และ ศาลตัดสินลงโทษจำคุกถาวรแล้ว.

### ปฏิเสธเรื่องให้เงิน โครงการนครเศรษฐกิจ

เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนที่แล้ว สำนักงานโฆษณาการได้ แถลงการณ์ปฏิเสธ เรื่องหนึ่งซึ่งพิมพ์ ลงในหนังสือพิมพ์ กรุงเทพ ๑ วนารศัพท์ ประจำวันอาทิตย์ที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๗ ว่าที่กรุงเทพ ๑ วนารศัพท์ ได้ ลงข่าวว่า คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติ เงิน ๒๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท เพื่อดำเนิน โครงการนครโครงการนครเศรษฐกิจของ พระสารธำสน์ พลธวัช และได้ ขยายต่อไปตามโครงการนี้ ซึ่งจะ ต้องใช้เงินก้อนใหญ่อีก ๗๕,๐๐๐,๐๐๐ บาทนั้น ข่าวนี้ไม่มีมูลแห่งความจริง.

### วันที่ระลึก รัฐธรรมนูญ สุราษฎร์ฉลองครีกครั้น

วันที่ ๒๘ มิถุนายน ค.ศ. นี้ ซึ่งเป็น วันที่ระลึกพระราชทานรัฐธรรมนูญ รัวคราวนี้.

ตรงคอนกลาง สนามหน้าศาลา ถางจังหวัดสุราษฎร์ธานี เจ้าหน้าที่ได้จัดรัฐธรรมนูญจำลอง ซึ่ง ประดิษฐาน เมื่อพยานร่วมพร้อม ด้วย พระบรมรูปรัชกาลปัจจุบันไป ประดิษฐานที่มณฑล ซึ่งได้คม แต่งประดับประดาอย่างงดงามพร้อม ด้วยพานดอกไม้เป็นเครื่องสักการะ.

ครั้นเวลาราว ๑๖ น. บรรดา ข้าราชการ, กำนัน, ผู้ใหญ่บ้าน, พ่อ ค้า-คฤหบดี, ตำรวจ, ลูกเสือและ นักเรียนไทย-จีน เข้าแถวล้อมรอบ มณฑลพิธีนี้กระทำความเคารพ แถลง บรรเลง เพลงสรรเสริญบารมี ต่อ จากนั้น พระยาสุราษฎร์ธานีหลวง ประจำจังหวัดกล่าวสุนทรพจน์เกี่ยวกับ รัฐธรรมนูญฉบับลง บรรดาผู้ที่ มาประชุมพร้อมกันนั้น เปดงเสียง ชโย ๓ ครั้ง แถลงบรรเลงเพลง มหาฤกษ์-มหาไชย อีกครั้งหนึ่งเป็น อันเสร็จพิธี.

กลางคืนมี ด่าคดี, เพลงกระ บอก, เพลงเรือและแหล่งเทศน์ซึ่งเกี่ยว แก่รัฐธรรมนูญ ของคณะครู, นัก เรียน ชายหญิง แถ คณะ ข้าราชการ อย่างสนุกสนานเครง. ประชาชน พากันไปเที่ยวเตร่ ชมการละเล่น เป็นจำนวนมากหลายแห่งการนี้เป็น ไป โดย ปลกดี เรียบร้อย.

### ธนาคารใหม่

ธนาคารใหม่เกิดขึ้นอีกธนาคาร หนึ่ง ชื่อ "บริษัทเบงกัดันเปงชุน จำกัด" มีเงินทุน ๕๐๐,๐๐๐ บาท ผู้ เริ่มก่อการตั้งธนาคาร มีนายตันฮอง จี๋ นายตันเตงคิน นายฉิวหัดก้อ นายตันติมเจียง นายตันศักดิ์ทอง นายตันฮูฮ่าและนายถ้อยโต๊ะเม็ง.





# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

## เรื่องมาทวิตอีกครั้ง



เมื่อไม่นานมานี้ ข้าพเจ้าเคยไขว่คว้าหาว่า เหตุใดคนจึงไม่คิดบนมาทวิตไว้ใน "ประชาชาติ" เมื่อเขียนแล้วคิดว่าจะเป็นการ "เด้อไป" ซึ่ง ความหนัก ของจิตคิดทงยามอยู่ว่า ถ้ามีเรื่องอะไรอยู่ในใจ ถ้าได้พูดหรือเล่าให้คนอื่นฟังเด้อแล้ว ก็หมดทุกข์หมดห่วง หากยังไม่ได้พูดได้เล่าให้ใครฟังก็จะเกิดเป็น "ความคับข้อง" เป็นเรื่องกังวลอยู่ในสมองว่าไป ข้าพเจ้าเป็นคนความใจตัวเองและตระหนักในข้อนี้ด้วย จึงได้เขียนฝากไว้ใน "ประชาชาติ" แต่ความจริงการจะส่งต้นฉบับเพียงนี้ก็หาไม่ ดังที่ได้พบต่อมาทำให้ข้าพเจ้าครุ่นคิดอยู่ในใจอีก จนไม่สามารถที่จะระงับดับความคิดอันนี้ เสียได้.

บ้านของข้าพเจ้าอยู่ ใกล้ ศาลาเมื่อต้นปีข้าพเจ้าจึงจำวันเด้อก็มีโอกาสได้ไปเฝ้าเจ้าเงาะ ก็ศึกษาปัญหาประชาคมนั้นได้.

ข้าพเจ้า ได้เขียนไว้ใน บทนำก่อนหน้าว่า "เถิดเถิดเถิดเวลา บ่ายและเย็นมีพ่อค้าแม่ค้ารายหนัก ขายเนื้อหมู ฯลฯ วางขายเต็มไปหมดเกือบจะมองไม่เห็นมาทวิต." เมื่อได้ ไร่ ไร่ ความพิจารณาใน วันหลังๆ ปรากฏว่ามาทวิตของเรานั้นมองไม่เห็นเอาจริงๆ เพราะ ว่าถ้า ออกมาจาก มาทวิต ก็คือ ใน ถนน หลวงอินไม่ไรที่สำหรับจากราชของ ประชาชน ก็ยังมีบรรดาหาบเหต่านวางระกระระไปหมด ไม่แต่ ประชาชนที่ไม่มีบรรดาหาบศาลา จะคงเพียงออกมาเดิน ดันนอก มาทวิต แม้ ยาน พาหนะ อันเช่น รถยนต์ รถจักร

ยานและรถจักรยานก็ยังคงพยายามคอยหลบคอยหลีกพวกที่ไร "เด้อภาพ" เชนนี้ด้วยความระมัดระวัง.

เวลาศาลาเวลา พวกพ่อค้า แม่ค้าเหต่านักพากันขยับอกดับ คงทงเศษผักบ้าง ใบของบ้าง ฯลฯ ได้เถื่อนกลาด ค่อมถนนหนทาง จนดูราวกับว่าถนนหลวง ก็คือ ถึง ขยะ บรรดาเศษขยะ เหล่านี้คง ถูกทิ้งไว้ ให้เป็นที่น่ารังเกียจแก่ผู้ จราจรอยู่ นานจนกว่าคนกวาดถนนจะมาปฏิบัติหน้าที่ของเขา และระหว่างเวลาที่ของยังทิ้งเต็มไปหมดนั้น สัตว์เช่นสุนัข แมว แมลงต่างๆ ได้พากันถือสิทธิ์ในอึดที่เจ้าของไม่ปรารถนา พวกมันกินบ้าง ดากบ้างค่อมบ้าง จนหมกมุ่นอยู่ว่าจะเปรียบด้วย อะไรได้นอกจากนี้ ยังมีพวก คนขอทาน คอยรวบรวมอะไร ที่พอจะใช้เป็นอาหารได้ มีการแข่งกับสัตว์ คู่แข่งภาพที่ไม่เจริญตาเจริญใจเสียเลย "ประเทศสยาม นาม ประเทือง ฉ่า เมืองทอง!" ข้าพเจ้ายังคิดใจสงสัยอยู่ ะดัยนี้ไม่มีโอกาสพอที่จะศึกษาเรื่องนี้ได้ โดยละเอียด.

ถนนและมาทวิตของเรายังเป็นที่น่าหวงใจใคร่ครวญได้อย่างดีอีกสถานที่หนึ่ง ราวไม่พาดเข้ากับพนักเก้าอี้สองตัว ไรเป็น ราวตากผ้า ซึ่งทำได้อย่างดีสุด ข้าพเจ้าไม่คิดใจคิดถึงการตากผ้าไว้ กับฝุ่น เพราะมันเป็นขยะของเรา ไม่ใช่กองขยะไรของตัวเอง แต่ว่าการที่ทำให้เป็นที่กีดขวาง และเกะกะ คือทาง จราจรของประชาชนเช่นนี้เด้อ ข้าพเจ้าถือเป็น ขยะของ มหา ชน ซึ่งข้าพเจ้า พอมิ่ สติทวิ ที่ จะคิด จะนึก ได้โดย ไม่เกรง จะถูก หาว่า ยืนมือเข้าไป ก็ยัง ร้อง กับ วง การ ของ

คนอื่น ที่เมืองจัน ข้าพเจ้าได้เห็น เราไรไม่ดำยาดื่นออกมาจากหน้าต่าง เป็นที่ตากผ้า มองดูราวกับรักรงในงานพิธีอะไรสักอย่างหนึ่ง แม้เช่นนั้นจะไม่เป็นที่เจริญตาที่จริงอยู่ แต่การตากผ้าของเราที่ถนน และบนมาทวิต อันเป็นทางจราจรของประชาชนนั้นยังกว่า ข้าพเจ้าเองเต็มใจ ที่จะ เหนียง เมืองไทยซึ่งจะจนจะเป็นเมืองจันอยู่เด้อ กลายเปนมเมืองจันเด้อจริง ๆ อย่างที่ว่าเป็นที่รักของเด้อบ้าง ทางเกวบ้าง ฝ่านึงบ้าง อยู่บนศีรษะ มากกว่าอากาศเห็นเด้อผ้าเหต่านอยู่บนพื้นดิน จนไม่มีทางจะ คิม.

นอกจาก ที่เขียนมาเด้อข้างต้น ยังมีบางแห่ง ซึ่งไม่มี ของวาง เกะกะหรือเป็นที่ตากผ้า แต่มาทวิต ชมนั้นก็ยังไม่เป็นที่จราจร ของประชาชนได้ ข้าพเจ้ารู้สึกเป็นการหยามที่ จะเขียนใน หน้าหนังสือพิมพ์ เช่นนี้ แต่ด้วยความที่ไม่คิดจะให้ เป็นของหยามของชัช จึงหวังว่าท่านผู้คนที่อ่าน จะไม่เห็นว่าเป็นการหยามจนผิดมารยาทของนักเขียน ทำไมคนจึงไม่เดินบนมาทวิต เช่นนั้น ข้าพเจ้า ต้องพยายามคิดเอง ปรากฏว่า สัตว์ที่จะทนได้เหมือนกัน ที่ซึ่งว่าคือ ไม่มีห้องแถว หรือตึกแถวปลุกริมถนน แต่เป็นรักรง ขดๆ ม้วนๆ ที่ โคนรักรงติดกับพื้นดินโดยมากจะมีรอยให้เห็นชัด ดังถื่นตระหลบ อบ อวด ถ้าเป็นไม้หรือสังกะสีก็มีรอยอยู่ ถ้าเป็นกำแพงก็เป็นรอยเห็นไม่ยาก ไม่แต่รักรงบ้านรักรงศาลา แม้แต่กำแพงพระราชวังหลวงก็ยังไม่พ้นไปได้ สูงขึ้นไปอีกหน่อยในระดับคาหรือระดับมือเชื่อม จะปรากฏเป็นรูปภาพ

ชนิด "คิดป" และตัวหนังสือเป็นก้อยคำ "เพราะเหตุ" อด เอะ เจียนด้วยหรือบ้าง แม้บ้าง ดินดอคำบ้างและถ่านบ้าง สัตว์ที่ผู้ภาพจะเดินกรายเข้าในชมหรืออ่านได้ ไม่แต่เท่านั้นโดยมากคามริมรักรงมักจะเป็นที่ทิ้งมูลฝอย บางแห่งมีรอยเทกระโดนน้ำหมาก บางแห่งมีเศษแก้ว เศษถ้วยและรามแตก และบางแห่งเป็นที่ทิ้งทรายสัดที่ คาย สดุดแต่จะเป็นอะไรมีสุนัขบ้าง แมวบ้าง และหนูบ้างถ้าใครไม่ ล้อม รวงเท้า อาจ ถูกเศษแก้วเศษถ้วยแตกบาดเอาได้ ส่วนทรายสัดและ มูลฝอย ก็เป็น ภัยคือสุขภาพของประชาชนเป็นอย่างยิ่ง.

ทำไมคนจึงชอบ ไรสถานที่อื่นไม่สมควรเช่นนี้บ้าง ชวน ค้างถึงขยะมูลฝอย ค้างส่งควาครป และ ค้างส่งคนเขียนหนังสือ ก็เป็นปัญหาอีกกรุปหนึ่งซึ่งต้องการการ ค้ำชาให้ ถัดจน.

ริมถนนบางแห่งซึ่งมี ห้อง หรือตึกเช่า มักมีเด็กเด็กเคอะฉิ่งพลุกพุดานเต็มไปหมด คม มาทวิต และข้างถนน ภาพของเด็กที่ถูกปล่อยให้ โดคามยถากรรม มีน้ำมูก น้ำตา น้ตายคดกเคตาเข้ากับพื้น ดิน และโคลนเด้อเทอะเช่นนี้เป็นภาพอันควรเวทนาอย่างยิ่ง. ประเทศต้องการพลเมืองที่แข็งแรงและ ดม บุรณด้วยอนามัย แต่ เด็กของเราถูกปล่อยให้อิงเด้นริมถนน ซาดการอบรมตั้งแต่อ่อนเด้อด้วย ความเอาใจได้ เด็กเด็กๆ พวกนี้มัน่าเพดิน อิงข้ามถนนบ้าง เป็นเหตุให้เกิด รถภัยขึ้นเนื่องนี้จ ข้าพเจ้าไม่สมควรจะลงโทษเด็ก เพราะ เด็ก อยู่ในสภาพที่ไรก็ดียงดำ ทั้งข้าพเจ้าก็ไม่สมควรจะลงโทษคน ขับ รถ เพราะไม่ระวังให้ คัด ย ใครที่รู้ว่าคนเราไม่ปรารถนาจะหาทุกข์ได้ตัว ไม่ปรารถนาจะทำร้าย หรือ คิดร้ายผู้ใด ถ้าเหตุการณ์ ไม่มีกับคนเกินไรทำไม คนรถ ของ เราจะไม่ ระวัง ตัว (มีต่อหน้า ๓๕)

# มหาอำนาจ ช่ม ความสามารถ อิตเลอ

หลังจากเมื่อ เหตุการณ์ อันน่า ตื่นเต้น ซึ่ง ได้บัง เกิดขึ้นในกรุงเบอร์ ลินและที่นครมอสโก เมื่อวันเสาร์ที่ ๓๐ เดือนกันยายน พ้นไปแล้ว ปรากฏว่าสภาพการณ์ที่วอชิงตันก็ยอมรับว่าไม่มีเหตุอะไรได้บัง เกิดขึ้นเลย



อิตเลอ

หนึ่งถึงพันหมื่นในคอมมิวนิสต์ชาติก็ไม่มีข่าวอันน่าตื่นเต้นอะไร การจราจรเป็นไปปกติ ไม่มี การปิดถนน หรือ กำหนด เขตห้ามปรามแต่อย่างใดเลย เจ้าหน้าที่ ตำรวจแม้จะยังตั้งหน่วยอยู่ แต่ก็หาได้มีกำลังเพิ่ม มากมายจนกว่าธรรมดาไม่ ฉะนั้นในวันนั้นประชาชนโดยทั่วไปจึงต่างคงไปเที่ยวเตร่ คากอากาศเพื่อพักผ่อนร่างกายและดื่มของในวันหยุดงาน กันตามที่เคยปฏิบัติกันมา ห้ามผู้ใดรู้สึกตื่นเต้นผิดปกติไปกว่าปกติได้ และที่บริเวณรอบๆ วอชิงตัน เป็นที่ อยู่ของผู้เผด็จการประเทศนั้น ปรากฏว่ามีมหาชนต่างภายในชุดเที่ยวเตร่พากันไปยืนรออยู่เป็นจำนวนมาก จุดประสงค์ เพื่อจะ อยากเห็นท่าทีอิตเลอออกมาจากที่พักเป็น ครั้งแรกในวันนั้นเท่านั้น.

เนื่องจาก หนังสือพิมพ์ เมื่อวันเสาร์ที่ทุกฉบับ ตลอดจนฉบับที่ออกล่าสุดในคอมมิวนิสต์วันเสาร์ หนึ่งถึงพันหมื่นในคอมมิวนิสต์ชาติก็ไม่มีเหตุอันน่าตื่นเต้นเกี่ยวกับเหตุการณ์ ในวันนี้มาเด่นอย่างละเอียดได้ ไม่ ฉะนั้นหนังสือพิมพ์ฉบับวันอาทิตย์จึง รัยหน้าที่ยังมีผู้เสนอข่าวเหล่านี้ และ ยังได้นำประกาศต่างๆ ของอิตเลอที่ประกาศแก่กองทัพแดงคอมมิวนิสต์นึ่งเผยแพร่ครั้งแรกหนึ่งด้วย แต่

## ในการปราบปรามกบฏการวันวายเมื่อวันเสาร์ วันแต่ฝรั่งเศสเท่านั้นยังคงเคอะตามเคย โดยเกรงว่าจะเพิ่มอาวุธไม่ได้

ทั้งนี้ไม่ปรากฏว่าหนังสือพิมพ์เหล่านี้ได้ แสดง ความเห็นในเรื่องนี้แต่อย่างใดเลย ทั้งนี้ก็เนื่องจากว่าไม่จำเป็นที่จะต้อง ออกความเห็นอะไรอีก ในเมื่อทางราชการได้แถลงรายละเอียดเกี่ยวกับเหตุการณ์ เมื่อวันเสาร์ ได้อย่างชัดเจนแจ่มแจ้ง จนกระทั่งจะ เคะโค้หรือ ดึงดี ที่จะ นำขึ้นมากล่อก็มีได้แล้ว.

### พอนไปอยู่ที่ไหน ?

แม้ระบอบที่แต่ก็ยัง ปรากฏว่ามีหนังสือพิมพ์ ใน ต่าง ประเทศ บางฉบับเกิดตั้ง กระ ทูถาม เปรยๆ กันขึ้นว่า ขณะเมื่อ เหตุการณ์เรื่องนี้เกิดขึ้นนั้นท่าน พอนไปอยู่ที่ไหน ? ซึ่งทั้งนี้ทางฝ่ายเยอรมันจำเป็นจะต้อง แสดงความจริงให้ทราบ และชี้แจงเกี่ยวกับกระตุถามข้อนี้คือ ทงในวันเสาร์และวันอาทิตย์ท่านรองนายกรัฐมนตรีคง อยู่ภายในบ้านของท่านเองเป็นปกติ และคงมีความเห็นชอบด้วยกับการปฏิบัติการ ของฝ่ายรัฐบาลทุกประการ.

### เรียมต้องโทษหนัก

อนันต์หรือ คิว นาย เรียม ประ

มุขแห่งเหล่าเชิท์หน้าศาล ซึ่งต้อง ถูกขับไล่ออกจากตำแหน่งหน้าที่ในฐานะวางอุบายเพื่อคิดร้ายต่อ แผนดำเนินการและการปฏิบัติการของคณะรัฐมนตรีซึ่งได้ ให้แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ต่างประเทศ ก็ได้ถูก นำลงเผยแพร่ ทั้ง หมัด และทุกฉบับต่าง แถลง ความจริง ใน แนวเดียวกับที่ฉันได้ ทักท้วงว่า นาย อัง จักร ยอมรับ ได้มีการ ตื่นเต้นกัน ในเหตุการณ์ครั้งนี้เลย อนึ่งถึงแม้ว่าหนังสือพิมพ์เหล่านี้ต่างก็ยัง ไม่ทราบ ถึงรายละเอียดของการกระทำของผู้ เผด็จการเยอรมันในคราวนี้ทั้งหมดโดยตลอดก็ได้ แต่ต่างก็มีความเห็นต่อคดีจะต้องกันว่า การกระทำอย่างละเอียดถี่ถ้วนและรวดเร็วของผู้เผด็จการเยอรมัน อันเป็น เหตุ ที่ พวกที่คบคิดกันจะก่อเหตุร้ายต่อพิภพไป ในครั้งนี้เป็น การ กระทำอัน สมควร จะได้รับ ความชมเชยยิ่ง.

### ความรู้ สึกของอังกฤษ

อย่างไรก็ตาม การ ปฏิบัติ การของอิตเลอเกี่ยวกับการปราบปรามความไม่สงบภายใน ประเทศ เมื่อวันเสาร์ที่ล่วงมานี้ ปรากฏว่า ไม่ได้มีความ ยกย่อง ชมเชย แต่เพราะภายในประเทศของคนเท่านั้น แม้ในประเทศมหาอำนาจ ซึ่งอยู่ข้าง เคียงก็มี เคียง ยก ย่อง ชม เชย กัน หนาหูเหมือนกัน ยิ่งประเทศอังกฤษด้วยแล้วถึงกับ มีเสียง ถ่าถวงกัน เป็นส่วนมากกว่า นับตั้งหลังจากแต่มหาตุลาการมาแล้ว ไม่เคยมีเหตุการณ์อัน เกี่ยวในทางการ มีองอย่างหนึ่งอย่างใดเลยที่จะ ทำให้ประชาชนชาว อังกฤษ รู้สึกทั้งกัน อย่างดีซึ่ง เหมือน

ด้ การปฏิบัติ การ ของ ผู้ เผด็จการเยอรมันเท่า ที่ได้กระทำ แก่พวก ก่อเหตุร้ายเมื่อวันเสาร์ ที่ล่วงมานี้ หนังสือพิมพ์ทุกฉบับ ได้ลง ข่าว รายละเอียดเกี่ยวกับ เหตุการณ์ เรื่องนี้กันอย่าง ครัด โครม ตลอดจน ประกาศ ของ อิตเลอ ที่แถลง ต่อ ประชาชนชาวเยอรมัน และ กอซ แถลง ของ นายเกอริงซึ่งได้ ให้แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ต่างประเทศ ก็ได้ถูก นำลงเผยแพร่ ทั้ง หมัด และทุกฉบับต่าง แถลง ความจริง ใน แนวเดียวกับที่ฉันได้ ทักท้วงว่า นาย อัง จักร ยอมรับ ได้มีการ ตื่นเต้นกัน ในเหตุการณ์ครั้งนี้เลย อนึ่งถึงแม้ว่าหนังสือพิมพ์เหล่านี้ต่างก็ยัง ไม่ทราบ ถึงรายละเอียดของการกระทำของผู้ เผด็จการเยอรมันในคราวนี้ทั้งหมดโดยตลอดก็ได้ แต่ต่างก็มีความเห็นต่อคดีจะต้องกันว่า การกระทำอย่างละเอียดถี่ถ้วนและรวดเร็วของผู้เผด็จการเยอรมัน อันเป็น เหตุ ที่ พวกที่คบคิดกันจะก่อเหตุร้ายต่อพิภพไป ในครั้งนี้เป็น การ กระทำอัน สมควร จะได้รับ ความชมเชยยิ่ง.

### อิตาลีทั้งเรื่องเหมือนกัน

ไม่ใช่แค่ ประเทศ อังกฤษ ประเทศเดียว เท่านั้น ที่ รู้สึก ทั้งในเหตุการณ์ อัน น่า ตื่นเต้น ของ เยอรมันคราวนี้ แม้ ประเทศอิตาลี เอง ก็ ปรากฏว่า หนังสือพิมพ์ และ ประชาชนพากันสนใจอยู่ ไม่น้อยเหมือนกัน แต่นอกจาก การ เสนอข่าวเท่าที่เป็นไปแล้ว ปรากฏว่า หนังสือพิมพ์ อิตาลีด้วยกัน มิได้ ออก ความเห็น ในเหตุการณ์ เรื่องนี้ แต่อย่างใดเลย บรรดาผู้ตั้งข่าวของหนังสือพิมพ์ อิตาลีใน กรุงเบอร์ลินต่างได้ รายงานข่าวคราวเท่าที่บังเกิดขึ้นในเยอรมัน เมื่อวันเสาร์ นั้นมายังหนังสือพิมพ์ ของ คน อย่าง ยึด (มีต่อหน้า๓๕)

**บริษัทรับประกันชีวิต**  
ชิเกร์คอสเต โลฟ แอสซัวร์นชู จำกัด  
(ดำเนิน ใหญ่ถึงคโปร)

**ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร**  
มี กรมธรรม์ สัญญา ประกัน ชีวิต หลาย ชนิด  
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยา

**ต้องการเอาเยนตุ ลัมครตี**  
ตีบตีว. เย. กิปา  
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

# ตัวนี้ออกได้อะไร จากอารยธรรมตะวันตก

วิทยาศาสตร์เป็นเหตุที่ทำให้ยุโรปขึ้นหน้าเอเชียไปไกลจับล้ม ความ  
เจริญในทางจิตใจและสิ่งของนั่นเอง ที่เป็นกำไรค่อนข้างน่า  
เอ็นดูอยู่เล็กน้อยที่โลกตัวนี้ออกได้รับจากอารยธรรมชาวตะวันตก  
โดย “บาร์บารา”



เท่าที่ข้าพเจ้ากล่าวมาแล้วใน  
ตอนก่อน เป็นการกระทำโดยย่อ  
ของ กองทัพ คอมมิวนิสต์ ใน ลุ่มน้ำ  
ยงซีเกียง. ท่านพอจะนึกกระเนา  
เองได้แล้วว่ากำลัง คอมมิวนิสต์ ใน  
เมืองจีนมีมากน้อยเท่าใด. อนุภาพ  
ของ คอมมิวนิสต์ ได้กลาย เป็นมหา  
ภัยอันใหญ่ยิ่งอย่างหนึ่ง สำหรับ  
ประเทศจีนในปัจจุบัน. สำหรับคอน  
เทนต์ คอมมิวนิสต์จีนมักข่มขู่  
อยู่ตามในเมืองอย่าง กระจุกกระจาย  
ไม่มี โอกาส ร่วมกัน เป็น กลุ่มก้อน  
อย่างในลุ่มน้ำ ยงซีเกียง นักเขียน  
จีนเป็นจำนวนมากไม่ยอมที่มีความคิดเอน  
เอียงไปทางลัทธิคอมมิวนิสต์. เรา  
มักจะพบไปกระแถกต่าง, ระบุเกี่ยวกับ  
ชั้นตามกำแพงโรงเรียน และข้าง ๆ  
มักจะเขียนว่า “ความวิบัติเกมิน  
ดัง” แปลเป็นคำไทยว่า “ทำลาย  
คณะก๊กมินตั๋งเสีย.” ลัทธิคอม  
มิวนิสต์ ในหมู่นักเขียนนี้ นอกจาก  
จีนแล้วญี่ปุ่นก็มีอยู่ไม่น้อย. คิด  
อย่างเหล่านี้คงที่กระทรอง ธรรม-  
การจะต้องสอดคล้องเอาใจได้ให้มาก  
สำหรับ การ ปรับปรุง มโนธรรมของ  
นักเรียนไทยให้เดินในทางที่เหมาะสมแก่  
ประเทศเรา สมัยนี้เรากำลังคิด  
“เสรีภาพ” หรือ “สัมภาพ” การ  
คิดเหล่านี้ถ้าคิดอย่างคุ่มค้ำก็จะเป  
นการ “เดียดเอิด” และจะรบกวนได้ยาก จะ  
พเจ้าเห็นว่า รัฐบาล ของ เรา กำลัง  
เดียดเอิดเดียดเอิดที่ลุ่มน้ำยงซีเกียง เพราะฉะนั้น  
จึงควรเอาใจได้ระมัดระวัง ลัทธิ  
คอมมิวนิสต์ ให้มาก ๆ.

ข้าพเจ้าจะไม่กล่าวถึงลัทธิคอม

มิวนิสต์ในประเทศอื่นๆเพราะ เวลา  
ได้มีบริคอยู่มาแต่แล้ว และอนึ่งจีน  
นับว่าเป็นประเทศที่รกรากที่ สุด ใน  
เรื่องลัทธิคอมมิวนิสต์ เพราะฉะนั้น  
เมืองจีนประเทศเดียวเท่าที่ได้  
กล่าวมาแล้วจะได้แจ้งได้ว่า ลัทธิ  
ของลัทธิคอมมิวนิสต์ ในตะวันออก  
มีสภาพเป็นอย่างไร นี่เป็นผลของ  
ความเจริญ ของ โลกตะวันตกใน  
โลกตะวันออกอีกอย่างหนึ่ง.  
ข้าพเจ้าได้แบ่งผลของความเจริญ  
ของ โลกตะวันตกใน โลกตะวันออก  
ออกเป็น ๔ อย่างคือ ๑. การแผ่  
อำนาจ ของ มนุษย์ผิวขาว โดยการ -  
ค้า ๒. การแผ่อำนาจของมนุษย์ผิว  
ขาวโดยแผนยอนุภาพ ๓. การแผ่  
ลัทธิต่างๆเช่นลัทธิคอมมิวนิสต์. ๔.  
ความเจริญในทาง สิ่ง ของ และจิตใจ.  
๕. การทำให้ตัวนี้ออกคืน.  
ข้อ ๑, ๒, ๓, เท่าที่กล่าวมาแล้ว  
แสดง ให้เห็นว่าผลที่เกิดขึ้นมีแต่ทำ  
ให้ตัวนี้ออกต้องขาดทุนมากกว่าได้  
กำไร. ส่วนข้อ ๔ และ ข้อ ๕ ที่ จะ  
กล่าวต่อไป ท่านคงนึกมองเห็นเอง  
ล่วงหน้าว่าเป็นกำไรของ ตัวนี้ออก  
ทั้งทางตรงและทางอ้อม. คำว่า  
“กำไร” ข้าพเจ้า หมายถึง “ประ  
โยชน์” ที่เกิดแก่ตัวนี้ออก. เป็น  
คำนี้ทำให้ความระแวง, ความสงสัย,  
ความรู้สึกลดจากการหมั่นเป็นต้น.  
การที่จะพูดถึงข้อ ๔ ข้าพเจ้า  
คิดว่าท่านคงมองเห็นได้ชัดแล้ว จึง  
ไม่น่าจะต้องเขียนหน้ากระดาษให้มาก  
มายนัก. ข้าพเจ้าควรจะพูดแต่เพียง  
ย่อ ๆ ดังนี้: ความเจริญทางสิ่งของ

เมที่เรียดชีวิตชั้นนี้ ที่ ตัวนี้ออก  
ให้ตัวนี้ออก ถ้าจะโดยพิศดาร  
ก็คงจะต้อง ทำ เป็น ปทานุกรม มาก  
กว่าอารยเกิด. ของที่ง่ายที่สุดที่นำ  
จะยกเอามาเป็นตัวอย่างก็คือปากกา  
ที่ข้าพเจ้ากำลังเขียนเรื่องนี้อยู่. มัน  
เป็นลูกหลานของความเจริญของชาว  
ตะวันตก ถูก ส่ง เข้า มาขายใน ตัวนี้  
แรกจน กระทั่ง เรา เห็น เป็น ของ  
ธรรมดาที่สุด. ไฟฟ้า ที่อุณหภูมิ  
ให้ ข้าพเจ้าสามารถนั่ง อ่าน คาเขียน  
เรื่องนี้ อยู่ ได้จนคิดค้น ก็ เป็น ลูก  
หลานของความเจริญทางสิ่งของแห่ง  
โลกตะวันตกเหมือนกัน. ท่านที่มีเครื่อง  
วิทยุเครื่องรับ, รถยนต์ ฯลฯ เหล่านี้  
คอยกดขี่ให้ท่านหมั่นคงจะนึกออก  
เหมือนกันว่าเจ้าหีบเหล็กที่เหล็กมัน  
มันถูก ส่ง เข้า มา จาก โลก ตะวันตก  
หรือจากโลกใหม่แห่งสหพันธรัฐอเมริ  
กิกา. ถึงแม้เรา จะสามารถทำได้  
เองแต่ก็คิด แต่เราก็เคยคิดไม่ได้ว่า  
เราไม่ได้เป็นลูกศิษย์ของ ชนชาติผิว  
ขาว. สรุปพร้อมความว่า ตัวนี้ออก  
ให้ความ สดวก แก่ เรา มาก ใน ทาง  
ความเจริญทางสิ่งของ: อนุภาพ  
ของวิทยาศาสตร์ ซึ่ง เอาเข้า เกิด มา  
จาก ตัวนี้ออกได้ยอตัวนี้ออกให้เด็ก  
ดงด้วยอำนาจของ วิทยุ, โทรเลข,  
โทรศัพท์, เรือกลไฟ, รถไฟ, เป็นความ  
เจริญทางสิ่งของซึ่งเราได้มาจาก โลก  
ตะวันตก เป็นสิ่งที่เราจะปฏิเสธไม่  
ได้เลย. วิทยาศาสตร์ทำให้ยุโรป  
ขึ้นหน้าเอเชียไปอย่างไกลจับ. เรา  
จึง ความ เรา ไม่ ทน ก็เพราะเราขาด  
ความรู้สึกลในทางวิทยาศาสตร์. เมื่อ

ตรวจความประวัติกาศาสตร์จะเห็นได้  
ว่าตัวนี้ออกมีความรู้สึกลในข้อ สดระ  
ภาพส่วนตัวบุคคลน้อย. พุค ทาง  
การปกครอง, ความคิดในเรื่องประ  
ชาธิปไตยนับว่าไม่มี ด้อยเลย. ในยุค  
ที่ยุโรปยังเป็นป่าดง การปกครอง  
ส่วน มาก ใน โลก ตะวันตก ก็เอา  
เจ้าแผ่นดินเป็นใหญ่. ราษฎร ถูก  
เจ้าแผ่นดินปกครอง, ไม่ใช่ราษฎร  
ปกครองราษฎร. ในลักษณะ การ  
เช่นนี้ เดรัภาพ ส่วน ตัว บุคคล ได้  
ถูกกด ไว้ ไม่ ให้ โอกาส ราษฎร มี  
ความคิด ผัน ของ ตนเอง ความ  
พอใจ นอกจากนี้ศาสตร์ของโลก  
ตัวนี้ออกโดย มาก เป็นคำสอนที่ชัก  
นำมนุษย์ให้ห่างไกลไปจาก การคิด  
ค้นเรื่องความพิสดาร ของธรรมชาติ  
มนุษย์ ได้พากันเชื่อว่า ธรรมชาติ  
เกิดขึ้นโดยอำนาจพระผู้เป็นเจ้าหรือ  
ของสิ่ง ๆ หนึ่ง ที่ คนเราพบรา ด้วย  
ความเกรงกลัว คำสอนครัดเคียน  
อัน ฐฎิณชิ ฐึนใน ดินแดน ปลาย สุด  
ทางด้านตะวันตกของ โลกตัวนี้ออก  
ก็ให้ ความ รุ้ สึกล ฐึนนี้ เก้ มนุษย์  
เหมือนกัน แต่อาศัยที่ได้ความ  
เจริญของกรีก และโรมันเป็น เครื่อง  
ช่วย จึงไม่ตกขายยุโรปได้ให้ความ  
เชื่อถือจนกระทั่งถึงถึงความจริงของ  
ธรรมชาติ การที่คำสอนต่างๆได้  
ทำให้มนุษย์ มุ่งไปทางเชื่อถืออ่า  
นาจอันศักดิ์สิทธิ์ หรือชีวิตใหม่ใน  
โลกหน้าเหล่านี้ การคิดค้นหาความ  
จริงของธรรมชาติจึงมีขึ้นไม่ได้ เมื่อ  
ไม่มีการค้นหาความจริงของธรรม-  
(ไว้ ต่อหน้า ๓๒)

ท่านมั่นใจแล้วหรือ ว่าปืนที่ท่านจะซื้อมันมีความฉาวพอ  
ที่จะป้องกันตัวและทรัพย์สินสมบัติของท่านให้ปลอดภัย  
ได้ตลอดในเวลาฉุกเฉิน

ปืน เบตเยียม ของบริษัท RAICK FRERES, Liege (Belgium). ซึ่ง  
ได้เข้ามาตั้งนานถึง ๓๒ ปี ตั้งแต่ปีค.ศ. ๑๘๖๕ บรรดาปืนทุก ๆ ชนิดได้ประกอบขึ้น  
ด้วยความระมัดระวังที่สุด จึงเป็นที่ยกย่องและเชื่อถือว่าเป็นปืนที่ดีเลิศตลอดมา ปืนที่  
เราได้อิงจากบริษัทดังกล่าวนั้นมี-

- ปืนเล็กลูกซอง ขนาด ๑๒ ระเบิดมกนอก
- „ „ „ ๑๖ „ „ ใน
- „ „ „ „ ๑๖ „ „ ใน
- „ „ „ „ ขนาด ๗.๖๓ มม.
- „ „ „ „ ขนาด ๓๗

คิดราคาพอสมควร

เรามีลูกกระสุนระเบิดลูกซอง  
๑๕๕ ๑๖๖  
„ „ „ „ ขนาด ๑๒ และ ๑๖, เมฆ  
เซอร์ขนาด ๗.๖๓ มม. „ „ „ „  
ขนาด ๓๕๐ „ „ „ „ ขนาด ๓๗  
และ ๕๕๐

**ห้างยองเฮง**

ถนนเขาวราช คอนถ้ำมแยก โทรศัพท ๓๒๓๖

**ชั้นสตาร์เบียร์ฮอล**

ได้เปิดขึ้นอย่างมโหฬารที่สี่แยกราชวงศ์ เป็นฮอลที่จำหน่าย เบียร์อาซาฮี และ ลัปโปโร  
ที่ท่านชอบดื่มอยู่เสมอโดยราคาขอมเขาว ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ นี้เป็นต้นไป

ท่านจะได้รับความสะดวกใจตั้งแต่ ๑ นาทีแรกที่ท่านย่างเข้าไ มางเดินโต๊ะที่ดอยงามอย่างหนึ่งไม่มีต้องจะคอยต้อนรับ  
ท่านทุกเมื่อ และมีอาหารเด็ก ๆ น้อย ๆ บางอย่างให้ท่านรับประทานด้วย

เพื่อต้อนรับท่านในวันเปิดใหม่ จะเกมบุหรี ๑ ชวงให้แก่ท่านทุก ๆ เบียร์ ๑ ขวดที่ท่านอุดหนุน มีกำหนด ๑ เดือน

**ต้องการนางเดินโต๊ะ**

- ๑. ผู้ได้รับการศึกษาพอสมควร
- ๒. ผู้ที่สะอาด และมีน้ำใจความเมตตาของคน
- ๓. ผู้ที่มีความประพฤติเรียบร้อย

ผู้ใดมีความประสงค์จะมารับหน้าที่นี้ เขียนรับมาส่งสมัครที่ ชั้นสตาร์เบียร์ฮอล ถนนราชวงศ์ ตั้งแต่ ๑๕ นาฬิกา

ถึง ๑๖ นาฬิกา

# กรรมโสเครติสผู้ไม่กลัวตาย

ปรัชญาเมธีอย่างโสเครติสเป็นปราชญ์ ที่มุ่งความวัฒนาของเพื่อนมนุษย์เป็นใหญ่มากกว่าจะ พงถึงความเป็นอยู่ และ ชีวิตตนเอง

โดย "จรรยา"

(ต่อจากวานนี้)

ซึ่งเป็นกรที่พวกท่านได้คิดค้นข้าพเจ้า ส่วนพวกใจทักไม่ต้องสงสัยเราจะถูกความจริงตงโทษเขาในวันหนึ่ง ว่าเขาได้ประกอบก่อกรรมชยคชกรรมและความลามกอนันามักดีเยี่ยมที่สุดแล้ว สำหรับข้าพเจ้าๆ ยินยอมรับโทษอย่างหน้าชั้นคา มาจนและส่วนเราที่จะต้องรับโทษของเราเหมือนกัน จะข้าหรือเรื่อักคาม นี้ เหตุการณ์คงจะดำเนินไปในรูปนี้และข้าพเจ้าก็เห็นว่าเป็นการดีทุกประการแล้ว.

บัดนี้ ข้าพเจ้ารู้สึก ประการ ความเป็นอย่างยิ่ง ในอันจะพยากรณ์ราคาของพวกท่านในอนาคต ท่านซึ่งเป็นผู้คิดค้นองโทษข้าพเจ้าๆ อยู่ในฐานะที่มนุษย์อาจจะพยากรณ์อะไรก็ได้ที่ถูกต้อง เพราะอยู่ใกล้ความตายแล้ว. ชาวอะซีเนียนส์ทั้งหลายข้าพเจ้าขอออก กล่าว คือ ท่านซึ่งประหัตประหารข้าพเจ้าว่า หลังจากมรณกรรมของข้าพเจ้าแล้ว ไม่ที่ท่านจะต้องประสพโทษทัณฑ์ บางอย่าง ซึ่งจะร้ายแรงยิ่งไปกว่าทัณฑ์ซึ่งท่านได้ตั้งแก่ข้าพเจ้าเสียอีก การที่ท่านประหารข้าพเจ้านี้ ก็เพราะต้องการแต่ เพียง จะไม่ให้ใคร คอยสอดส่องพิจารณาความประพฤติของพวกท่านเท่านั้นเอง เออ! คัดแล้วข้าพเจ้าจะท่านาย ว่า ท่านจะประสพการณั้ตรงกันข้าม อย่างไรเสีย ก็จะมีคน วิพากษ์ ชน มาก มายคอย คำนึง ความ ชั่ว ของ พวก ท่าน ซึ่งนักวิพากษ์นั้นเป็นคนหนุ่ม เขาถึงจะเริ่มมองค่อท่านหนักขึ้น พวกนักวิพากษ์ คีตธรรมนี้ ข้าพเจ้ารู้สึกดีคือค่อท่านหาไร ไม่ และท่าน

จะรับความช่นเคืองใจยิ่ง กว่าในบัดนี้หลายเท่า ถ้าท่านคิดไปเสียว่า การทำตายรัฟ บุคคล เป็นการ เพียงพอที่จะคักมิให้ ใคร คำนึงความเพนอยู่ อันเหตุวณะของพวกท่าน การคิดเช่นนี้เป็นการหลงผิดรัคๆ การคิดก่าจันักวิพากษ์ด้วยวิธีเช่นนี้ ไม่เป็นการชอบธรรมและพันวิสัย จะทำให้จำเรื่อักได้ ข้าพเจ้าจะบอกวิธีอันชอบธรรมและง่ายที่สุดให้รักท่านคือแทนที่ จะคิด มีคปากใคร ค่อใครจง พยายาม บำ เพญ ตน ให้ เป็น ผู้ เยี่ยมคักด้วยคุณธรรมเกิด ข้อพยากรณ์ของข้าพเจ้ามีอยู่ เพียงเท่านี้.

ส่วนผู้ที่ ออกเสียง ให้ ข้าพเจ้า พันโทษนั้น ข้าพเจ้าเต็มใจจะรับทานด้วยถึงกิจการอันเพ่งผ่านมานี้ จนกว่าผู้ พินาศจะทำการชำระของ ท่านเสร็จ และข้าพเจ้าจะถูกนำ ค่อไปของจำ ณ ที่ข้าพเจ้า จะต้องตาย. ขอท่านจงยับยั้งอยู่สักครู่หนึ่ง เพราะยังมีเวลาเหลืออยู่ แก่ข้าพเจ้า บ้างนิดหน่อย และไม่มี ข้อบังคับ อะไรที่ห้ามมิให้ เราสนทนากัน. ข้าพเจ้ามีความประสงค์จะเล่าถึงที่ได้เกิดแก่ข้าพเจ้าแล้วในวันนี้ และจะบอกให้ทราบ ว่า มัน หมายถึง ความ ว่า กระไรถูกแล้วท่านคูดาคาร (การ ที่เรียกพวกท่านว่าคูดาคารก็เพราะท่านมีสมบัติหน้าที่เหมาะสม แก่คูดาคารที่ดี.) ในวันนี้ มี สิ่งผิด ธรรมดา บาง อย่าง เกิดแก่ข้าพเจ้า. มีเสียงอันดังดังบแผงอยู่ในค่อข้าพเจ้าอันชนิดหนึ่งเป็นเสียงที่คุ้นกับข้าพเจ้าดี และซึ่งคอยคักเตือนให้ข้าพเจ้าเกิดมีปรารภมาจะก่อกรรมทำมิชอบ. ก็ในวันนี้ ค่อข้าพเจ้าได้ประสพสิ่งซึ่งท่านทัก เห็นกันอยู่แล้ว สิ่งซึ่ง อาจถือได้ หรือ ทัก (มีต่อหน้า ๑๗)

# ยาธาตุ ตราม้า

กำลังชาติ เพราะ  
ใคร ๆ ก็ชอบ ด้วยกิน  
ง่ายสบายดี ถ้าไม่  
บอกว่าเป็นยา จะต้อง  
คิดว่าเป็น น้ำหวานที่โอ  
ชาที่สุด นี่คือคุณสม  
บัติพิเศษ ที่ นายแพทย์  
ผู้ปรุง ได้ฉลาดทำ  
เพื่อให้ผู้เกลียดยา ไม่  
รู้ว่ากินยา แต่ยาธาตุ  
ตราม้าก็ค่อยาดี ๆ นี้เอง

ธาตุเสีย, ท้องไม่ปกติ เช่น ท้องอืด, ท้องเฟ้อ ปวดท้อง อูจาระหยาบหรือถ่ายไม่เป็นเวลา จุกเสียดแน่น ยาธาตุตราม้าเท่านั้น ที่เป็นยารักษาโดยตรงและเหมาะสมที่สุด เพราะยาธาตุตราม้าปรุงกันด้วยการมุ่งกับแก้สมุฏฐานของโรค แลความชำนาญพร้อม กับได้ผลจริงมาแล้ว ด้วยการทดลองเป็นเวลานาน

ยาธาตุตราม้า ใช้ตามหลังในเมื่อกินอาหารผิดเวลาหรือผิดสำแดงเป็นนอนใจได้ว่าทองจะสบายเป็นปกติตามเคย

# บุญยะรัตเวช

ถนนตระนาวพระนคร สีแฮอสพณถาน



# นิมฮังจั่ว

เคหาสน์แห่งสินค้าชั้นเยี่ยม  
เจ้าของชำ เกพหม และไบร์วิสต์

ถนนลำเพ็ง สะพานหัน โทรศัทพ์ ๑๑๖๓

## วันที่ ๒๙ มิถุนายนแล้ว !

ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีทั้งหลาย ไปชมการเปิดร้านสมสมัย  
“นิมฮังจั่ว” ถนนลำเพ็ง สะพานหัน ให้จงได้ รับรองว่าท่านจะพอใจอย่างยิ่ง สถานที่  
ที่สะอาด แสงสว่างมีมากกว่าที่ท่านคิดว่าจะมีได้ มีตู้กระจกระบายลมแบบใหม่ อากาศ  
ถ่ายเทตลอดเวลา แม้ท่านที่มาเที่ยวจะมากเพียงใดก็ไม่อึดอัดทับถม ท่านจะรู้สึก  
โปร่งใจในขณะที่เดินดูสินค้าในร้านประหนึ่งกับท่านนอนเล่นอยู่ในห้องโถงบ้าน ท่าน  
เพราะตัวตึกสูงมาก สูงกว่าร้านค้าชายทั้งปวง มีเบาะนั่งสปริงบุหนั่งอย่างดีให้ท่านนั่ง  
เล่น มีแม็กกาซีนให้ท่านดู สินค้าทุกชนิดมีให้ท่านเลือกมากที่สุดจนพอใจ เปนต้น  
ท่านชมมั่งงดู ๑ ผืน จะได้เลือกจากมั่งงจำนวน ๒๐๐๐ ผืน ๑ ล ๑

โปรดกรุณามาให้ ได้ ความเชื่อเฟื่อเกือกูลของท่านจักได้รับการต้อนรับอัน  
เปี่ยมด้วยความเคารพและขอบพระคุณยิ่ง

“นิมฮังจั่ว” กำลังรอรับเกียรติยศที่ท่านจะให้

(ต่อจากวันที่ ๒/๔/๗๗)

ด้วยข้าพเจ้าจึงจะบังนุก  
ใครเล่า มิใช่ลูก ท่าน  
ของ หุ่น ญี่ อิม ของ อุ ผา  
หัดก็ ฐาน และ ความ มัน  
คงได้ กับปดายทอนแต่ดิมิ  
ญาหรือ ข้าพเจ้า ก็เกิด ตั้ง  
ของทหาร ผู้ สูง เกียรติ กว่า  
ทหารทุกผู้ ใน เมือง ของ  
ฐานหนึ่งไว้ข้าพเจ้าจึงจะ  
เป็นลูกอัน เดิม หัดก็ ไป จาก  
รอยเท้าพ่อ อิม เรืองอาวูแ  
คำหรับพิริยสงคราม ทั้งปวง  
นั้น มหาสงฆ์วัดกุโสดอว่า  
เรื่องความรู้อ ข้าพเจ้าจึง  
เบงก็เคยศึกษาในด้านกึ่ง  
ของคณัน แต่ได้ ชื่อว่าแขก  
ฉานกว่าในกระบวนศิษย์  
เดียวกัน

ก็หอดระชาชาติทหาร ทั้ง  
ปวงนั้น มาครว่าแผ่นดิน  
สงบ ก็ดี โธ กาศ จะ หยิบ  
ดูมิคัว คอเมื่อใครร้อนรม  
เป็นความก็กรั้นคอก เมื่อ  
นั้นใครใครมีมือแต่ดิมิ  
สามารถ ก็จะได้ดั่งแดงให้  
ปรากฏออกมา เป็นคณ  
เมื่อแผ่นดินเย็น จะเกิดก็ เป็น  
ที่รู้จักแก่คนบาง พวก บาง  
เหล่า มีหน้าเหล่าคนที่รู้จัก  
นั้นก็รู้จักว่าจะเกิดเป็นลูกคน  
ด มีญี่อันหากระกุดมิได้ คอ  
สงครามระวางของอุเต แปร  
เกิดขึ้นแล้ว ชื่อจะเกิดคน  
ก็ดีมีเสีย ออกชานกันแต่  
นามยศว่า บุเรงนอง กษัตริ  
นรธา บิดาท่าน เป็นผู้คุม  
การทหารเสีย ข้า หากมิ  
ได้เอากายออกยุทธภูมิ ครั้ง  
นี้ให้ถึงขนาด คณันชื่อ

# ผู้ชนะสิบทิศ

## ภาค ๓ โดยยาขอบ

ท่านของหุ่นญี่จึงประหนึ่ง  
นำเกรงสำหรับ คนแปร น้อย  
กว่าจะเกิดลูกเด็กเด็กน้อย  
เมื่อวานขึ้น และจะเทียบ คน  
อย่างข้าพเจ้ากับบุเรงนองแล้ว  
ข้าพเจ้าก็แต่ไม่เห็นตัวเดออีก  
ผู้หนึ่งที่ตรงโคตเลย วิชา  
การเล่าก็ศึกษาแต่กุโสดอ  
ด้านก็เคยด้วยกันแต่จะเด็ดยัง  
ศิษย์พระมหาเถรชคยาจรวร  
รุ่มนอยขึ้นหัดก็ว่า ข้าพเจ้า  
เสียอีก ข้าพเจ้าก็เกิดบิดา  
ท่านไม่คิดทุม บำรุง ข้าพเจ้า  
ให้ส้มควรว้างเต่า ยาม  
ศึก จะได้ช่วยค่อ ยุทธนิม อยู่  
ทุกวันเวด คณัน เม้น ข้าพ  
ออกศึกบ้าง ถึงไม่ ทำความ  
ดีจริงคัวก็อาจดีราช ราชการ  
ของอุเอง ของหุ่นญี่ฟัง  
ถูกคัวว่าพรรณ ฉะนั้นก็มีใจ  
ดั่งดาร์อยู่ ประกอบกับตั้ง  
แล้ววันมาด้วยอนแปรนี้ ตั้ง  
เกิดเห็นชัทธชาดัยบุตรคัวรัก  
งานขึ้นแต่ก่อน แต่ชุมพดของ  
อยู่ยังไม่ลืมเรื่องเดิม ได้ชื่อ

จะชัคุณโทษไว้ ที่แล้วจึงว่า  
จิระเบงเจ้า เห็น คนอื่นตั้ง  
แล้ว จึงมาทูลถึงตัวเอง  
หรือ ก็เมื่อครั้งคราวก่อน  
มีบิดาดีเคยจะเชิญให้เอาราช  
การ เจ้าก็มิยอม ช้าง -  
เที่ยว เกรวคคน อันชขาด-  
เสีย หา ไม่แล้วแต่ คณ  
หากคนมาฐานประเทศแปร  
นั้นเราหรือจะไม่ตั้งจิระเบง  
เจ้ามา เจ้าผู้ ลูกก็ทำกิริ  
ยาดำรวมให้ผู้เฒ่าเกิดเห็น  
แล้ว ว่า บิดาท่านทรง คุ  
ข้าพเจ้าชัว รงหนึ่งแล้ว ถึง  
หากกตบิมาไม่คิดอีก บิดา  
ท่านก็คิดไม่อุปการะเสีย อิม  
หน้าก็จบคนรักวิชาความสงบ  
ภายในนี้ ข้าพเจ้าทำ  
เหมือนอย่างคนแทน คา บิดา  
ท่านคอกว่าข้างราชการก็เดม  
คนดำรองราชการ คำแห่ง  
หน้าก็ห้ามหัดฐานไม่ อิม  
ข้าพเจ้าหาใช่คนไรเสียซึ่งมี  
มือ กระไรบิดาท่านไม่คิด

อ่านให้ข้าพ เจ้า ได้ ออก คึก  
ทำการคุฯ คุฯ คุฯ ญี่ เฒ่าชาว  
กระเหียงนั้นบ้าง ของหุ่น  
ญี่เป็นคนตรง ฟังลูก ชาย คน  
เจรจา ก็ว่าจิระเบงเจ้าเห็น  
กล้าเกินตัวนัก  
อิมท่านกระคุญี่ปลัดคัพพัน  
คัวอย่าหมิ่นดูมิเสีย คนผู้  
นั้นเป็นทหารเก่า ทั้ง มีมือ เด่า  
เด็ก รุ่มหนักยัง หยาม มิ ได้  
และปรกครองคุมคนกระเนการ  
ทั้ง ดั้น กี่ รุ่ม เด็ง เขา  
ที่ใดที่เสียเสีย ก่อนมิใช่คน  
ความ อิมคุณดักขณะอย่าง  
กระคุญี่นี้เหมาะ สมจะเปรมแม่  
กองข้างหนึ่งอิม ตั้งรับข้าศึก  
แล้ว เรายังว่า จิระเบง  
เจ้าจะกล้าหาญความใหญ่กระ  
ยลคัวขึ้นไปแทนกระคุญี่ จิ  
ระเบง เกรงการจะไม่ ดำเร้า  
ก็ว่า หน้าก็ข้างภายใน เมือง  
นั้น บิดา ยัง เห็น เป็น หน้า  
ด้าคณันอยู่ หรือ ของหุ่น  
ญี่ไม่ทันกลดถูก ก็ว่าหน้าคณัน

ด้าคณันอยู่แล้ว ลูกเราจย  
คัทำ คองอุทำคักคัวหง  
ชาวดีได้ค้านเคียว อดคอง ใจ  
ก็เพราะ ชาวแปรข้างใน สงบ  
จิระเบงจึงว่าที่ด้าคณันภายใน  
ข้าพเจ้าปฏิบัติเป็น อันดีแล้ว  
ยอมเป็นผลหยั่งให้เห็นความ  
ไม่งานของข้าพเจ้าอยู่ เสีย  
คายได้ ผูกเพดงอาวูไว้กับ  
คัวแล้ว มาครว่า จะ คาย  
ในท่าม กตางคัก ให้ ปรากฏ  
ไว้ ก็ยังกระหายเสียยังดอย  
ชายอยู่ในเมืองคณัน ของ  
หุ่นญี่ ฟังเจ้า ผู้ ลูก คกปาก  
คำแข็งก็ชอบใจอยู่ บิดาไป  
ว่าจิระเบงถ่ายเดือคพอแต่คณ  
ยามคณอง หน้าใจเรอไปชัว  
พักหนึ่งแล้ว ครั้นบดินเห็น  
อย่างจะเกิดผู้เยว่ชัขึ้นหัดทำ  
การได้ชื่อกระหอบแล้ว จิ  
ระเบงก็ว่าร้อนจะได้ทำความ  
ดีโดย ถัดคณันของบิดาเร่ง  
เร้าอยู่ ชุมพดคองอุไม่แจ้ง  
ความชัวอิมหมกแบกอยู่ กับ  
บุตรโทนคัวก็ขึ้นคณันนัก แต่  
ว่าจิระเบงเอย แต่เจ้าเข้า  
อัยเคิบกถานเพ่งอิมนั้นแล้วที่  
เจ้าทำให้ บิดายินคัคมี ลูกชื่อ  
จิระเบง แต่เมื่อเจ้าผูก  
คิดปลาค้าศรัวีชาการสงคราม  
อยู่กับดั่งชราช กุโสด คณัน  
พระมหาเถรเห็นแก่หน้าเราผู้  
พ่อ ก็ให้ ชนมัก เซมั้น ให้ ทาน  
วิชา เจ้ายัง กว่า คน อื่น ๆ  
เพราะหมายจะบั้นให้ เป็น คัว  
แทนบิดา จากได้เปรียบครุนรุ่ม  
คองอุทั้งปวง เพราะมีพ่อเป็น  
คองหุ่นญี่แล้ว ยังมีผู้ให้  
คิดปลาค้าศรัวีค้อมหาอิกกุโ  
อดเต่า ลูกเราได้ใจคังเรา  
(ยังมีต่อ)

**ไวยากรณ์ และ แต่ง อังกฤษ**

ของพระประทัตสุ ทรสาร เรียบเรียงโดยคน  
ไทย เหมาะที่สุดสำหรับเด็กไทย ใช้กันแพร่  
หลาย ตามโรงเรียนใหญ่ ๆ เล่ม ๑ สำหรับ  
ม. ๔ เล่ม ๒ ม. ๕ เล่ม ๓ ม. ๖ มีจำหน่ายที่

**สุทธาณิช** ถนนเฟื่องนคร



เบียร์  
อาซาฮี  
ดื่มได้ทุกวัย โดยไม่เกิดโทษ

มีจำหน่ายขายปลีกและส่งที่  
**ห้างมิโซะกามิ**

โทรศัพท์ ๑๖๕๔ โตศาลาเฉลิมกรุง

## วิธีปลดคูปอง่าย

สมัครรับคูปองที่เคาน์เตอร์คูปอง หรือห้องจ่ายคูปอง  
คูปองรับคูปองที่ร้านคูปอง รับประทานเมื่อเก็บคูปอง เพราะสะดวก  
ให้ มีคูปองคูปอง่ายหาขายเก็บคูปอง ชวส. ๑ บาท

## ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอตบุตร! เชิญรับประทาน  
**ยาตราณกยูง**

เป็นยาไทยขนานแรกที่มีชื่อเสียงมาช้านาน สตรีหลาย ๓๐,๐๐๐  
คนอดทนทำงานหนักเช่น ชาวสวน, ชาวดอน, เคยใช้เห็นผลดีจริง  
มาแต่อดีต สตรีที่มียาพร้อมทั้งมารดาเด็ก ไม่ต้องดองสุราหา  
น้ำกระชาย ชวส. ๖ ถึง ๑๒ บาท หิวเมืองสงขลา พ.ก.ง.

ปรุงและจำหน่ายแห่งเดียวที่แม่เลื่อน โทรศัพท์ ๑๓๒๘

**ร้านขายยาตราณกยูง**  
ปีเถาะคลองเตจาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร



พี่น้องร่วมชาติทั้งหลาย  
จงซื้อเครื่องวิทยุขายเพียงครึ่งราคา  
เดิม ๓๐ บาท ลดเหลือ ๑๕ บาทเท่านั้น  
ที่บริษัทบูรพาพาณิชย์ถนนพหลุ์

ใครๆ ก็ทราบคุณสมบัติของเครื่องวิทยุหือแอนนาวิ ของ  
บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนน เติงคัง พหลุ์ และเด่นง่ายไม่เสียจุ  
กิกักกันม้อยๆ เป็นการอธิบายอยู่ในตัวว่าของดีจริง ราคา  
จึงแพงกว่าบ้าง เหตุนี้ ท่านจึงไม่พบเครื่องแอนนาวิมีการลดราคา  
ดีราคา ขายปล่อย ขาย เพราะผู้ซื้อไปเดินแล้ว ต่างได้รับ  
ผลพอใจ และได้แนะนำญาติมิตรให้มาซื้อเครื่องแอนนาวิของบริษัท  
อยู่เรื่อยๆ ทุกวัน

บัดนี้ ถึงเทศกาลเข้าพรรษา เพื่อประโยชน์แก่บรรดาพี่น้อง  
ร่วมชาติได้เสนาทั้งหลายจะได้สมัครรับฟังพระธรรมเทศนาทางวิทยุ  
กระจายเสียงตลอดไตรมาสทุกๆคืน บริษัทจะได้นำเครื่องวิทยุ  
หือแอนนาวิอย่างดี ใช้ไฟฟ้าในบ้านราคา ๓๐ บาท ออกลดราคา  
เพียงครึ่งราคา คือ ๑๕ บาทเท่านั้น และจะมีประกันรับรองเครื่องนี้  
ตลอดชีวิต เท่ากับขายราคาเท่าเดิมให้กับท่าน บริษัทจึงขอ  
ชวนเชิญบรรดาพี่น้องทั้งหลาย จงฉวยโอกาสซื้อเครื่องวิทยุอย่าง  
ดีที่คุ้มเพียงครึ่งราคา ไว้เป็นสมบัติชิ้นสำคัญประจำเป็นที่สุดใน  
สมัยอันนี้ให้ ได้

อย่าลืม วิทยุลดราคาเพียง ๑๕ บาท  
เท่านั้น ตลอดเทศกาลเข้าพรรษา  
ที่บริษัทบูรพาพาณิชย์ถนนพหลุ์

(ต่อจากหน้า)

ของ ดัน ทัดตรงนั้นเหตุนิด  
 ไม่น่าไว้ที่จะเพคะ- เด็เจ้า  
 พ่อ เป็นบารของหญิงหรือ  
 ที่เกิดมาเป็นผู้หญิง และ  
 เบนกรรมของหญิงหรือเพ-  
 คะที่เกิดมาเป็นเจ้า. เมื่อ  
 ดัน ทัดยอม รับ ว่าความรัก  
 เปนค่าส่งนางอด ซึ่งมนุษย์  
 ทุกคนพึงเคารพและอุปถัมภ์  
 ก้าวไว้แล้ว เหตุใดสันตติ  
 จึง จะมา แยกความรักของ  
 เจ้า ออก จากความรักของ  
 ราษฎรสามัญ ก็เจ้าอย่าง  
 เรานี้มิใช่มนุษย์เหมือนเขา  
 ทั้ง หลาย คอก หรือ เพคะ!  
 โห้! ดัน ทัดถนัดถใจให้  
 หญิงเดียน้ำใจ ดัน ทัดนั้นเอง  
 เข็ม โทศ ะ ไร เช่นนั้นก็มิ  
 ไร-"

ภิกษุ ดัน ทัด รัด ดัน ก้อน  
 เหนียว ที่ ค้าง อยู่ใน ฉำ คอ  
 ให้ดัง ไป ได้ อย่างยากแค้น  
 แค้นเรี่ย เธอ ไม่กล้าเงยหน้า  
 ขึ้น มอง หรือ สดตา ใดๆ ใน  
 หองนี้ รูดัก เหมือนหนึ่งว่า  
 คิว กำ ตั้ง เบน เจ้า อยู่ ใน  
 คัด อารญา ได้ กำ ตั้ง จมวิม  
 ฬี พระ โอบอุ้ม ของ เจ้าหญิง  
 ผู้นำส่งดารเธอยู่.

ท่านหญิงจันทรีพิมพ์ประ  
 ภา กระดัม กระ ฉ่าย อยู่ใน  
 บรรจากรณี ทรงโอบอย่าง  
 แวง อีก ครั้ง หนึ่ง แล้ว ทศ  
 ถอน พระ พี่ยาว่า "โอ้อ!

# รักธรรมนุช

โดย สหิต เภรวิเศษ

แต่ขอเห็นอกเห็น ใจ  
 มัน ช่าง เทียวเหงอะไร เช่น  
 นัน. คิก-คิก" เธอรับดัง  
 เรียง. "คิกของฉันทอยู่ที่  
 ไหน?"

เจ้าผู้รักธรรมนามทำหูชั้น  
 และตั้งท่าจะกระโดดขึ้นไปหา  
 นายสาว. รุมมอโรภิกษุยึด  
 ปรตอกคอของฉันทไว้แน่น พอ  
 ได้ยินรับดังเรียง. เจ้า มันก็  
 ร้องกรางและคืน ทรม ทูราย  
 นายแพทย์ ซึ่ง ยืน คุมพระอา  
 การ อยู่ พก หน้า กับ ภิกษุ  
 หนุ่ม แต่คงว่าให้ปล่อย  
 มันขึ้นมาเถิด เป็นครั้ง  
 ท้ายที่สุดแล้วที่เธอจะได้ดู  
 คัดามัน. เมื่อเจ้าคิก  
 ดักว่ามีที่ ยึดปรตอกคอของ  
 มันไว้ ได้ กอน กัดไป แล้ว  
 ก็กระโดดพรวด ขึ้นไป หา  
 เป็นเจ้าของ เธอามูกคุณ  
 ที่พระกร, ยกหางแกว่งโถง  
 เธอทรงยกพระกรขึ้นชี้และ  
 อ่อนแอจับคิ้ว คิ้วระเจ้าผู้  
 น้อย ให้มันหมอบนอน  
 ลงใกล้ พระ องค์ อย่าง สงบ  
 เสงี่ยม "คิกเจ้าสันตติ  
 ได้ ไหมจ๊ะ- ผู้ชายคนที่  
 หนึ่งกางเกงแพรดำคาง ที่  
 เกชอบ เहांด้อ เขา นั้น  
 อย่างไร"

เจ้าคิกไม่ยอม เพราะ  
 มันคอบไม่ได้ละไม่รู้เรื่อง

เจ้าคิกไม่ยอม เพราะ  
 มันคอบไม่ได้ละไม่รู้เรื่อง

"ฉันทจะจาก แยกไปตลอด-  
 คิกเอ๋ย!" เธอรับดังอย่าง  
 อ่อนโยนและแผ่วเบา "ค่อ  
 จาก นี้ ไป เธอ จะ อยู่กับใคร  
 เจ้า และใครเจ้าเขาจะ  
 รักเธอเหมือนอย่างที่ฉันทรัก"

ได้ ยืนเคียง ไรคนหนึ่ง  
 อยู่น.

"ฉันทอยากเห็นหน้าสันตติ  
 เหลือเกิน-คิก, แต่-โอ้อ!  
 ประโยชน์อะไร เธอคงไม่  
 คิดมาถึงเราคอก และฉันท  
 ก็ไม่อาจมองเห็นหน้าเธอ  
 ได้ถนัด--"

เด็เจ้าพ่อของเธอคงมด  
 กระซิบที่พระกรรณด้วยเสียง  
 คำ ซึ่งดูเหมือนเธอจะ  
 ดันพระทัยฟังจนจับความได้  
 ถนัด "อะไรเพคะ-สันตติ  
 นะหรือจะมาเยี่ยมหญิงถึงที่  
 นี้ หรือ หญิง ระวังไป  
 เพราะฟังไม่ถนัด โอ้อ!  
 หนูนั้นอดเหมือน อย่างอะไรก็  
 ไม่จริงคอก-สันตติ เขาจะรั  
 ใดอย่างไร ว่า หญิงประขอ  
 หนัก."

ท่านผู้เฒ่าก้มลงกระซิบ  
 บอกอีกครั่งหนึ่ง.

ดังเกิดเห็นได้อย่างถนัด  
 ชัดเจนว่า พระพิศมัยของ  
 ท่านหญิงจันทรีพิมพ์ประภา  
 แจ่มใส ชื่นเด็กนอย "จริง  
 หรือเพคะ-เด็เจ้าพ่อ ไม่

รักหญิงนะเพคะ"

"จริงจวนธุก."  
 เมื่อได้ รับ คำมั่น ดัญญา  
 เช่นนี้ เจ้าหญิง ผู้นำ ส่ง  
 ดารก็ เบน พระ พิศมัยของ  
 ไปยังทุกแห่งที่. เจ้าพระทัยว่า  
 ดัน ทัดของเธออยู่ เบิก  
 พระเนตร ขึ้น ขึ้น มัดของเธอ  
 ออกกว้างที่สุด "สันตติ"  
 หอ ด้วยความมีคติและเห็น  
 เหมือนระคนกัน "เธอ  
 มาเยี่ยมฉันทจริงๆหรือจ๊ะ?"

ภิกษุสันตติไม่ทราบว่าจะ  
 คมคะตอบประการใด เจ้า  
 ต้องไปทางไมตรี ดัน หพระ  
 -ภาชนะ หนึ่ง ห่อ คัด อยู่ใน  
 แก้วมูม หอง เริงจะปรึกษา  
 หรือ รูดัก เหมือนหนึ่ง  
 ว่าทุกคนในห้องนั้นจะได้พลอย  
 เป็นไม้ ไป เดี่ยทั้งสัน.

"สันตติ!"  
 "เจริญพร อากาศภาพ  
 อยู่ที่นี่แล้ว."

เจ้าหญิงของเธอซังก หรือ  
 เนตรดังอย่างคางคกคางพระ  
 ทัย "เจริญพร?" เธอทวน  
 คำอย่างแผ่วเบา "และ-  
 อากาศภาพ. เอ๊ะ! เด็เจ้า  
 พ่อเพคะ ทำไมสันตติจึงพูด  
 กับหญิงว่า เจริญพร และ  
 อากาศภาพเจ้าเพคะ? น่า  
 จะเปนพระภิกษุที่ใหม่ก็ไม่รู้,  
 -ไม่ใช่สันตติคอก."

เด็เจ้าพ่อของเธอรับดัง  
 รับรองว่า ภิกษุรูปนี้แล้ว  
 คือสันตติ กฤทศิณี.

ดูเหมือนความดี คัดและ  
 ยืน คัดของเธอ จะ ได้ คำนิน  
 ชื่นดู ชื่นชมบรรณสูง เกิน  
 ที่กำลังดวงจิตต์ละดัดสัน-

ปริญญะ อันอ่อน เธอของเธอ  
 จะทำทานไว้ ได้ อากาศ  
 เพื่อดังก็บังเกิด ชื่นอีกครั่ง  
 หนึ่ง "สันตติ!" เธอรับ  
 ดังเรียกด้วยเสียงอันดัง "สัน  
 ทัดนั้นแล้ว ฉันทจำเสียง  
 ของเธอได้ เดี่ย ของ  
 เธอผิดแปลก แยกต่างออกไป  
 จากของคนทงปวง ฉันทอาจ  
 จำได้มี เธอจะพูดขึ้นในท่าม  
 กลาง รุมมมชน, ใน ท้อง  
 ตลาด, ใน สถานที่ ซึ่งทุกคน  
 คิด ว่าเธอมีความจำเป็นที่จะ  
 พูด-และพร้อมๆกัน. โอ้อ!  
 ทำไม ฉันท จึงจะ เห็นหน้าของ  
 เธอได้นะ-สันตติ ใครเอา  
 ะไรมาบังสายตาของฉันทไว้  
 ยก หัก ฉันท ดูพระเนตร  
 "ฉันทคิดว่าฉันท อาจ เห็นได้  
 แต่ ทำไม ฉันท จึง ไม่ เห็น ชัด  
 ดัน ทัด ช่วย เข็ม มีธมา หา  
 ฉันทน้อยซี ช่วยฉันท  
 ให้ ให้ พัน จาก ถ้า มี ฉันท  
 เดี่ยที่เกิด ว่าคาญและอด  
 อดเหมือนจะคายไปแล้ว-"

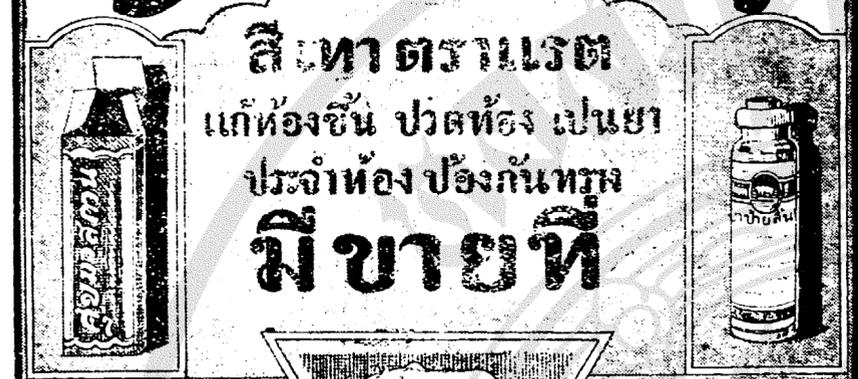
ภิกษุสันตติกระดัมกระ  
 ฉ่ายอยู่ในเก้าอี้หนึ่ง "เจริญ  
 พร เธอจงส่งมดคิอา-  
 รมณ์ของเธอให้จงดี อาก  
 ภาเพื่อย่อม ทอนกำดังและ  
 เปนพิษแก่ไร. อากาศภาพ  
 (ยังมีต่อ)

จงเพิ่มน้ำหนัก  
ของท่าน



**ยาป้ายลิน**

ลีทาตราเรต  
แก้ท้องขึ้น ปวดท้อง เป็นยา  
ประจำห้อง ป้องกันทรน  
**มีขายที่**



**สุขมาสถาน**  
สินยกถนนพระนิเวศ  
นพ.หญิง พระนคร



จงใช้แต่

ยาลีฟัน “คลับ”  
และแป้งผัดหน้า “คลับ”

ซึ่งมีคุณสมบัติที่มั่งคั่งราคาถูก

# เจ้าคุณวิบูลย์

นายพลตรี เคยเป็นนายแพทย์  
ใหญ่ทหารบก กล่าวถึงคุณค่า  
ของหนังสือ “คุมกำเนิด” นี้ว่า



“ได้ใช้ความพยายามใน การค้นคว้าในวิทยาการ  
ทางนี้ดีมาก ทั้งด้านอนที่ไร ก็ไม่สูงเกินใบคำ  
หรับสามัญชนจะอ่านเข้าใจ และเท่าที่ได้อ่าน  
มาเดี๋ยวนี้ยังไม่พบที่ใดซึ่งควรจะทักท้วง, นอก  
จากจะรู้สึกระแวงใจอยู่ที่เกรงเจ้าหน้าที่จะท้วงว่า  
ยังไม่ควรพูดถึงการคุมกำเนิด เพราะมีเสียงเข้า  
หูบ้างในเดี๋ยงที่ว่าพลเมืองยังไม่ถึงแก่ยังคงอนุ-  
ญาให้คนต่างด้าวเข้ามาโดย ยังไม่จำกัดจำนวน  
ทั้งนี้ก็จะทำให้ผู้ที่หย่อนด้วยศีลธรรม ทำลาย  
ความบริสุทธิ์ของเพื่อนต่างเพศมากขึ้น แต่ตาม  
ข้อ หาคัง กล่าวนี้ ผม ยังไม่มีความเห็น อย่างไร  
ยังคงมีความรู้สึกดีว่า ส่วนที่เป็นประโยชน์ของ  
หนังสือเล่มนี้ ยังคง มีค่า อย่าง มหันต์”

# พระสารสาสน์



รัฐมนตรีธรรมการ กล่าวถึงคุณค่าของหนังสือ  
เล่มนี้ว่า “เท่าที่ได้อ่านแล้ว เห็นว่าเป็นประ  
โยชน์ดีสำหรับเยาวชนที่จะเติบโตไปภายหน้า”

# เจ้าคุณสุนทร



ข้าหลวงจังหวัดพระนครและธนบุรี กล่าวว่า  
“ได้อ่านแล้วรู้สึกเป็นประโยชน์ดีมาก ทั้ง  
อ่านเข้าใจได้ง่ายดีด้วย จึงขอส่งเสริม  
และไมทนาด้วยความจริงใจ”

จากถ้อยคำของท่านผู้ทรงคุณวุฒินี้ เห็นกันอยู่แล้วว่า  
หนังสือ “การคุมกำเนิด และภาคผนวกการก่อกำเนิด”  
เป็นหนังสือที่ถูกถวิลตามท่านองวิทยาการอย่างไร. หนังสือ  
เล่มนี้เป็นหนังสือที่ให้คุณประโยชน์แก่ผู้อ่านในทางครอง  
ชีวิต ท่านจึงควรมีหนังสือเล่มนี้ไว้ประจำบ้านสักเล่มหนึ่ง

ขายที่ประชาชาติและร้านขายหนังสือใหญ่ ๆ

(ต่อจากหน้า)

วันเวลาได้ล่วงไปอีกปีเศษหรือเกือบสองปี เจียมได้ต่อสู้กับความทุกข์โศกหมั่นหมองระอุปรกรของชีวิตอย่างทรหดอดทนตลอดมา หล่อมพยายามก่อร่างสร้างฐานะด้วยความมานะ และตั้งใจเพื่อธุรกิจอุตสาหกรรมของหล่อมคนเดียวเท่านั้น การค้าขายของหล่อมค่อยๆเจริญขึ้นกว่าแต่ก่อน หล่อมจึงค่อยๆขายหุ้นในการเงิน แต่ทว่ายังไม่ถึงวันมรณะ อีกครั้งหนึ่งเจียม นึกและรำใจว่าหล่อมเห็น จะสิ้นเคราะห์กรรมแล้ว แต่... อนิจจา! มันเช่นแต่เพียงความนึกและเข้าใจของหล่อมเท่านั้น เป็นความนึกและเข้าใจอันมีความจริง และความ แน่ นอน ประคองความ จริง และ ความ แน่ นอน ของ กระแสร์นำเท่านั้น กระแสร์นำที่ไม่มีหนึ่งและระดับที่ไม่แน่นอนคงที่ เจียมยังไม่ สิ้น เคราะห์ สิ้น กรรม. หล่อมจะต้องเผชิญกับเคราะห์และกรรมต่อไปอีก ช้อนดีเป็นความจริง จริงอย่างไรนั้นหรือ? สวรรค์ทรงโปรดเกิด! คืนวันหนึ่ง ขณะที่หล่อมนอนหลับสนิทอยู่กับลูกน้อย เจียมต้อง ผวา คืนวันเพราะเสียง

# อำรรพทาย

โดย. ชลวรัชเสถียร

เอะอะ - เสียง ตะโกนร้องว่าไฟไหม้ พอเจียมล้มตัวขึ้นก็ รวัญ หายแทบจะสิ้นสติ เมื่อเห็นควันพุ่งขึ้นมาทางช่อง บันไดและเสียงดังเพียะ ๆ ของไม้ ที่ ถูกไฟไหม้ดัง อยู่ใน ห้อง ที่ติดกับห้องของหล่อม และเสียงดังกึกกักกัก เจียมคงอยู่ กับ ที่ จม กระทั่งพ่อกุญแจระทมคืนขึ้น และร้องจ้าด้วยความตื่นตกใจ หล่อมจึงได้สติ ช้อนอุ้มลูกแนบกับอก จึงผ่นควมลงบันไดเพื่อลงมาชั้นล่าง แต่หล่อมต้อง หยุด ชัก อยู่เพียงครั้ง บันได เพราะชั้นล่างควันคดไปหมด แต่การหยุดอยู่ที่ นั้น มัน หมายถึงความตายที่ถูกเผาทั้งเป็น ซึ่งเป็นการตายอย่างอนิจจามากที่สุด เจียม ดำดักควน และ จม จะ สิ้น สติ อยู่ แล้ว พ่อ หนู น้อย ที่หล่อมอุ้มอยู่นั้น ได้ สิ้น สติ ไปแล้ว เจียมเร่งใจไว้ กำดั่งที่ ยังมี เหลือ อยู่ เพื่อช่วยชีวิตของลูกและตัวเอง จึง ครอง ไป ยัง ประตู หน้าห้อง เคระบญที่ประตูถูกทำตายลงเพราะเจ้าหน้าทีและเราว บ้าน ที่ มาช่วยดับเพลิง เจียมจึงพุ่งออก

มาได้ และดมพรมดินสติ. เจียมได้สติอีก ครั้ง หนึ่งก็ เมื่อ มานอน อยู่บน เคียงของโรงพยาบาลดกต่าง คำแรกที่ออกจากปากของหล่อมก็คือ "ลูกของดิฉัน-ลูกของดิฉัน อยู่ ไหม" หล่อมถอนใจยาวและ หด้มคาตอไม่ออก เมื่อได้รับ คำ คอบจากท่านนายแพทย์ว่า นอนอยู่ที่เตียงถัดไป และรอพ้ออนศราจรแล้ว. เจียมนอนอยู่ที่โรงพยาบาลสองวัน หล่อมก็หายเป็นปกติ แต่ถึงหากหล่อมจะรอดพ้น ความ คาย มาได้ หล่อม ก็ ต้อง ได้ รับ ความเศร้า สดุด ทุกข์ โศก อย่างหนัก อีกครั้ง ได้สร้าง ความ สิ้น เนื่อ ประคองตัวให้แก่หล่อม ทั้งเนื่อทั้งตัว หล่อม เหลือ อยู่ แต่ ผ่า ดายกลางเก้าอี้กลางใหม่ ก็ยี้ เดือขึ้นในอีกตัวหนึ่งซึ่งติดตัวมา ในขณะที่หนีไฟ ออกมาเท่านั้นที่ เป็น สัมบัติ ของตัวเอง อันเหลืออยู่. จริง อยู่. ที่ไหนซี้ รุจิมาให้กับหล่อมในวันที่หล่อม จาก มานี้ยังอยู่ ที่อยู่ก็เพราะของสิ่งนี้เจียมเก็บคิด ตัว อยู่เสมอ แต่มันไม่ใช่ของๆหล่อม มัน เป็นของๆลูก หล่อมไม่

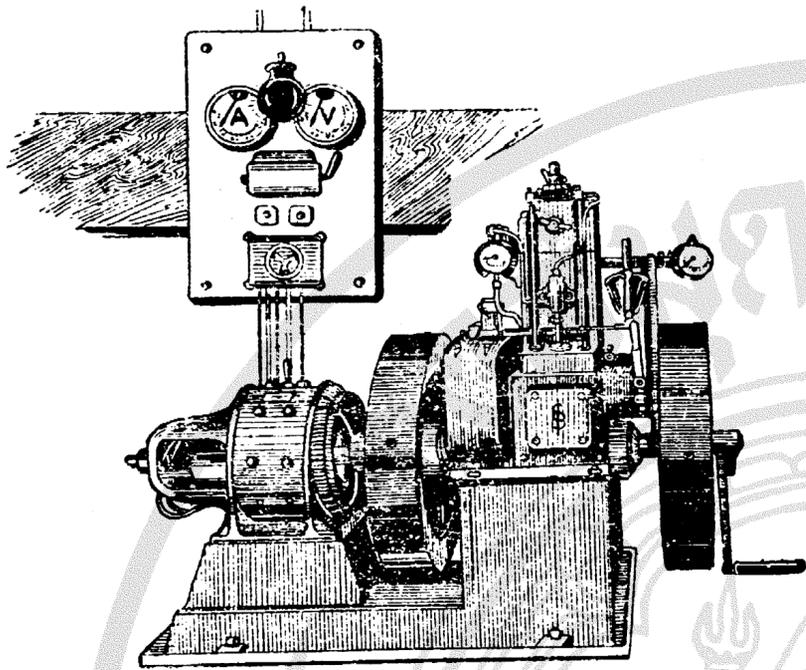
มีสิทธิ์ที่ ชอบ ธรรมอันใดที่จะถือ ว่า มัน เป็นของหล่อม แม้ มัน จะ อยู่ใน ความ ปก บัษย์ รัช ของหล่อมก็จริง แต่สิ่ง มัน เป็นของสิ่งเดียวเท่านั้นที่ถือไป จะ เป็นเครื่อง พิสูจน์ว่า พ่อ หนู น้อย ลูกของหล่อม นั้น ใครเป็นพ่อ คนนี้, ถึงหากมันจะเป็นของ ที่มราคาในตัวของมัน แต่ เจียมไม่อาจที่จะนำราคาของมัน มา เป็น ประโยชน์แก่ตัว หล่อมได้. ครั้น เป็นครั้งที่เจียมได้รับความลำบากยากแค้น ยิ่งกว่าครั้งใหม่ ๆ ที่ เดือมาจริง อยู่ หล่อม ยัง ไม่ สิ้น กะระ ของ รุจิมา - แม่เทพธิดาของความกรุณาปรานี แต่รุจิมาที่ศักดิ์เป็นน้องสาวของ ชาย ที่ ได้ รัย หัวใจของ หล่อมให้เหลือตาย จะ ผิดหรือถูก จะควรหรือไม่ ควรก็ตามเถิด เจียมทนงตัวเกินกว่าที่จะมาหน้าเจ้าไปขอความช่วยเหลือ หล่อมได้สามาน เดียวเดียวใจเรื่องที่ จะไม่ขอรับความช่วยเหลือ จาก คน หนึ่ง คนใด อัน เปน ญาติวงศ์พี่เคาของเรา-นาย อรุณ. ชายที่คอยแทน ความจริง รักภักดีของหล่อม ด้วยความทมิพหิษชาติ เจียม

เคียมไม่อ่อนแอ เหมือนแต่ก่อนเดี่ยแล้ว ความทุกข์ยาก ความรอกซำระทำให้ได้ รุ่งเรือง ให้ หล่อมเป็นคนที่ มี ใจ เข้ม แข็ง และ อดทน หล่อมต้องการที่จะต่อสู้กับ โลกและอุปสรรคจากหนามของชีวิต ด้วยตัวของตัวเอง จนถึง นาที สุด ท้ายของลมหายใจ ถ้าจะต้องพึ่งพาใครสักคนหนึ่ง คนนั้นก็ต้องไม่ใช่พวกพ้องของนาย อรุณ. ดังนั้น, เมื่อเจียมกับลูกน้อยออกจากโรงพยาบาลในฐานะที่สิ้นเนื่อประคองตัว ไม่มีเงินทองติดตัว เดียมแม้แต่หนึ่งสตางค์ หล่อมจึงหอบหัว ลูกน้อยไปขออาศัยพัก อยู่กับ เพื่อนหญิงคน หนึ่งซึ่งรู้จักกัน ในเมื่อหล่อมทำการค้าขาย หล่อมได้เอา แรง ของ หล่อม เป็น สิ่ง แลกอาหารสำหรับตัวเองและลูก เมื่อ เดือ รุจิมา อัน เกือบแก่เพลิงไหม้แล้ว ก็ พอดี มีคน มาบอกที่บ้าน เจ้าคุณ ผู้ หนึ่ง ต้อง การ ลูกจ้างผู้หญิง อิศราเงินเดือนๆ ละ ๑๐ บาท เจียมไปสมัคร และ เป็นอันตกลง หล่อม จึง พา ลูก ชาย ไป อยู่ ด้วย ในบ้านนั้นแม้เด็กผู้หญิงผู้ ชาย หลาย คน . ซึ่ง เป็น ลูก หลาน ของ ท่าน เจ้า คุณ เจ้าของบ้าน และ เพราะ (ยังมีต่อ)

# ห้างเหตม์เฮอเวร์ตส์

## ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

### เครื่องกำเนิดไฟฟ้า



หลายชนิด

หลายขนาด

มีอยู่ที่ห้างแล้ว

## นากาโมโต-ช่างตัดผมญี่ปุ่นชั้นเยี่ยม

สถานที่สะอาดครบถ้วนถูกต้องตามอนามัย เครื่องใช้ในการตัดผมทุกชนิด เช่น แปรง, หัว, มีประจำตัวโดยเฉาะไม่ปะปนกัน ทุกคราวเมื่อเสร็จจากการตัดแล้วชำระล้างด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อเสมอ มีนายช่างชำนาญ ผู้เป็นเจ้าของสถานเฮาส์เก่าคอยต้อนรับท่านสุภาพบุรุษและสตรี

### ขอเชิญท่านมาพิสูจน์ความจริงได้ตลอดเวลา

เลขที่ ๓๒ ถนนเจริญกรุง แขวงคลองกุ่มคันธร

วิชัยวัฒน์ ถนนพญาไทย

วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖

เจ้าคุณ ทราบ

ตามที่ ได้ส่งยาใส่ผมของเจ้าคุณมาให้ฉันทดลองนั้น ในคืนนั้นก็หาได้คิดไม่ว่าจะมีอะไรดีแปลกไปกว่ายาใส่ผมธรรมดา แต่ได้ทดลองใช้ดู รู้สึกดีจริงอย่างยิ่ง แต่เดิมผมผมมันร่วงวันละมาก ๆ จนกระทั่งทำให้ผมร่วงไป มาเริ่มใช้ยาประมาณ ๗ วัน ผมก็หยุดร่วง และผมก็เริ่มงอกขึ้นมากแล้ว จึงรู้สึกว่าการขนานนี้มันดีลึกลงทีเดียวจริง ๆ จึงมีหนังสือมาให้คุณทราบ และขอแนะนำในฐานะเป็นมิตร ให้ไปรับขึ้นจำหน่าย เพราะฉันเชื่อมั่นว่าจะคงขายดี ถ้าคนได้ทดลองแล้วจะคิดใจ

ภานุพิชญ์

## ดี! ผมของทำผม

### ใช้ สแตร์แฮร์โลชั่น



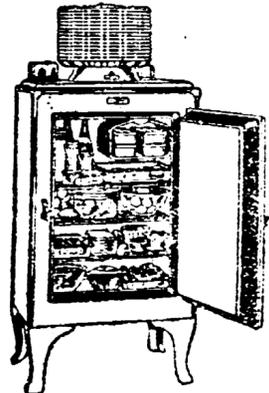
### STAR HAIR LOTION

— ผู้วิจัยช่วย — ย่างยิว  
สมนึกชวน, กิตติ, ย่องเฮง  
และทั่วไป.

## บริษัทมีความยินดีที่จะประกาศการลด ราคาค่าเช่าตู้ น้ำแข็ง ไฟฟ้าให้ทราบทั่ว กัน ดังต่อไปนี้

ตู้ขนาดเล็ก	ค่าเช่าเดิม	๒๕.๐๐	บาทต่อเดือน
	ลดลงเหลือ	๒๐.๐๐	" " "
ตู้ขนาดใหญ่	ค่าเช่าเดิม	๓๐.๐๐	" " "
	ลดลงเหลือ	๒๖.๐๐	" " "

GENERAL ELECTRIC Refrigerator



ตั้งแต่วันที่ ๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นต้นไป

### บริษัทไฟฟ้ายาม ครบป่อเรนซ์จำกัด

ประตูสามยอด  
โทรศัพท์ ๑๔๕๕

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

### โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ แวะตามท่าเรือต่าง ๆ ถึงสุราษฎร์ธานี  
เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง  
เรือเดินเมล ผังตะวันตก  
(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "สุราษฎร์" ออกจากท่ากรุงเทพฯ วันที่ ๗ กรกฎาคม  
(กลางหน้าหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "ฉะเชิง" " " " " ๓๕ " "

เรือกลไฟ "มาดิ้น" " " " " ๒๖ " "

เรือเดินเมล ผังตะวันออก  
(ไปจังหวัดระยอง)

เรือยนต์ "กาญจนา" ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะต่าง ๆ  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จังหวัด, เกาะกง, เขียม และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะต่าง ๆ,  
ระยอง, ประแสร์, จังหวัด, เกาะช้าง, ทราย, ฉะเชิง และท่าอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับบริการเที่ยว ศาลากลาง ทางทะเล  
เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้โดยสารไปเรือหรือจะพักผ่อนนั่งชมทิวทัศน์  
บนลำเรือก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอิสเทิร์นเชอริตี้จำกัด เอเจนต์จัดการ

### การประนีประนอม (ต่อจากหน้า)

ใคร ๆ พวกนั้นก็ว่า เป็นเพราะที่กรรมอันหนัก เมื่อเข้าบ้าน ตอนที่ข้าพเจ้าจะย่างออกจากบ้าน ตอนที่มาปรากฏตัว อยู่หน้าบัลลังก์ศาลนี้ และในขณะที่ได้พูด และกำลังพูดอยู่นี้ เสียงพรายนันทาได้ทวงห้ามปรามข้าพเจ้าแต่อย่างใดไม่, แต่กรรมนั้นก็ หน้าที่ข้าพเจ้าจะต้องทรมานอยู่ ความที่ต่าง ๆ เสียงปาดาคันก็มักคอยที่ติดตามข้าพเจ้าไว้ เนื่อง ๆ การที่เสียงนี้ไม่กระซิบที่ท้วง การพูดและการกระทำของข้าพเจ้าในกรณีนี้ ที่ถูกกล่าวหา ก็เป็นการแสดงถึงที่ได้ อ้อมที่แก้ตัวข้าพเจ้าในบัดนี้ หาใช่จริงหรือร้ายไม่ ถ้าหากเรากลัวว่าความตายเป็นของชั่ว การถือเช่นนั้น ก็ อาจ จะเป็น การ ถือ ที่ ผิดหลงได้ เหมือนกัน ข้าพเจ้ามีข้อพิพาทอันสำคัญว่า ถ้าในบัดนี้ การกระทำทั้งปวงของ ข้าพเจ้า ไม่ เป็น การ ชอบ แล้ว โทษเลยเถียง พรายนนจะนั่งเฉยอยู่ได้.

ข้าพเจ้าจะแสดง ข้อ พิเคราะห์อันใหม่ต่อท่านซึ่งจะช่วยให้ ท่าน รู้ดีกว่า ความตายหาใช่ของชั่วร้ายมิได้. อันความตายแยก ออกได้ เป็นสองอย่าง คือ ความ คาย นั้น เป็นการคับแค้น ถึงราว และจิตต์ใจ โดยเคียดชัง หรือว่า เป็น เพียง การเปลี่ยนแปลง และเป็นวิธีที่รักษาคน จากโลกนี้ไปสู่ปรโลก ถ้าแม้ว่าความตาย เป็นการคับ คั้นแห่งดวงจิตต์ มันจะ ตระมาย คดี ชน คนนอนหลับ ซึ่งปราศจากความฝันใดๆและ ดังนั้นความ คาย ก็เป็น ของดี มากที่เดียว เพราะการหลับโดยมีฝันกับไม่มีฝัน เมื่อเทียบกันแล้วใครๆ ก็ต้องเห็นว่า การหลับที่ไม่มีฝันเป็นดีกว่า แต่ถ้า แม้ความตายเป็นระเคียดที่ผ่านจากโลกนี้ไปสู่ โลกอื่น. ถ้าแม้คำที่พูดกันว่า ที่ปรภาพนั้นเป็นที่รุนแรง ของ บรรดาผู้วาง ฆนม์ ทั้งมวลแล้วใช้ ความตายจะเป็นของ

คิดเพียงไร ใครบ้างจะคาดคิดไปถึง เพราะเมื่อไปถึงสถานที่นั้น สถานที่ซึ่งเราจะได้เห็นคุณากร ดังที่ได้เห็นกันเมื่อแรกกัน แต่จะเป็นคุณากรที่แท้จริง คุณา การซึ่งบริหารความยุติธรรมอย่างดีพิเศษ ฉะนั้นการเดินทางไปยังสถานที่นั้นจะไม่เป็นของน่าปรารถนาด้วยประการใด? จะมีความสุขเพียงไรที่จะได้ สันทนาปราศกับออร์เฟ, มูเซ, เฮซิออด, โฮเมอร์ ก็เรื่องที่ถูกกล่าวกันนี้ เป็นความจริงแล้ว ข้าพเจ้าก็ ต้อง การ คาย อย่าง ที่สุด ข้าพเจ้ารู้สึกเพลิดเพลินดีปานใดที่จะ

ได้พบ ปาดามา และอากัส ผู้รักชาติ แก่กล้า และบรรดาโบราณอื่นๆ ซึ่ง วาง ฆนม์ ไม่โดย โทษ ทัณฑ์ อัน ยุติ ธรรม ข้าพเจ้าคิดว่า การนำเอาการ ประนีประนอมของ ข้า พ เจ้า ไป เทียบ กับ ท่าน อภิธรรมเหล่านั้น คงจะเป็นสิ่งน่ารื่นรมย์

\* ปาดามา = โอรสแห่งโนปติออส กษัตริย์ แห่ง เคอวัน เออเปย์, เป็น ผู้ ประดิษฐ์ มาตรา ชั่ง คอง, วัด, เกม-หมากรุก, ดอกคำ, และเป็นผู้คิด อักษรวิจิตรวิภา ได้ ออกแล้ว เป็นผู้ มีบุญญาหฤกษ์เต็ม แต่ต้องตาย อย่างอยุติธรรม.

รมย์บ้าง แต่ความปลาดปลัดมันยิ่งใหญ่ ของ ข้าพเจ้า จะอยู่ที่การใช้ชีวิตในการหยั่งและพิณจบคัดต่างๆ เหล่านั้น คือ ที่ ข้าพเจ้าเคยปฏิบัติมาแล้วในโลกนี้. จะพิเคราะห์ดูว่าใครบ้างที่เป็นบัณฑิตผู้ดี และใครบ้าง ที่นึก เอาเองว่าดีเป็นบัณฑิต แต่ที่แท้จะเป็นไม่. โอ ท่านคุณากรทั้งหลาย! ใครเลยจะไม่ปรารถนาได้เห็นอะคาเมมอนอง, ผู้ซึ่งกรำ ทพิ อัน มหิ มา ไป ประสิดเมืองทรอย ใครบ้างจะไม่อยากเห็นหน้า อุลิส, ซีซีฟ และบรรดาบุรุษดีวีรดำคัญๆ (ขงมีต่อ)

## พ่อค้าไทย

### ค้าทางไกลแพรรโดยเอาใจผู้ซื้อที่สุด คือนพรัตน์

การค้าทางไกลแพรร นพรัตน์พยายามทำอย่างจริงจัง ปรนึ่งที่สุด แพรรสำหรับคัดกรองทุกชนิด ทุกดี ได้พยายามตั้งและเลือกหาเอาไว้เพื่อ นการคัดกรองแก่ผู้ต้องการ จะได้เลือกซื้อได้ตามชอบใจ ราคาขายพยายามให้ถูกกว่าห้างร้านอื่นๆ เสมอ ถ้าปรากฏว่าแพรรรับคืนทันที และทางแพรรที่ ท่านซื้อไปถ้าไม่ใช้หรือท่านเกิดไม่พอใจ นม, คอก, ด้, หรือรนาค ยินดีรับเปลี่ยนให้ ใหม่ให้เป็นที่ถูกใจของท่าน เพราะฉะนั้นถ้าท่านต้องการทางไกลแพรร นม, คอก, ด้, และราคาเป็นที่พอใจของท่าน ขอเชิญ ท่านตรงไปยังนพรัตน์ รับรองได้ว่า เป็นสมประสงค์

โปรดตรวจราคา ารไกลแพรรใหม่ซึ่งได้ตัดราคาให้ถูกลงอีกมาก

ชนิดทางไกลแพรร	ราคาตัวละ		ชนิดทางไกลแพรร	ราคาตัวละ	
	บาท	สต.		บาท	สต.
แพรรดอกเทพนม	๔	๕๐	แพรรตั้งนเนอติ ๖ เดือน	๓	๙๕
,, นางกนิษฐ	๔	๕๐	,, ,, ๘ ,,	๔	๒๐
,, พญาภาค	๔	๕๐	,, ,, ๑๒ ,,	๓	๗๕
,, กอบัว	๔	๕๐	แพรรค้าย้อมมะเกลือ ๖ เดือน	๒	๗๕
,, นกยูงดำแพน	๔	๒๕	,, ,, ๘ ,,	๓	๙๕
,, อีเปะเนอติสองชั้น	๕	๕๐	,, ,, ๑๒ ,,	๕	๗๕
,, คอกไม้เดอช	๔	๕๐	แพรรค้าย้อมเนอชรรวมคา	๓	๓๐
,, มังกรเนอติ	๕	๒๕	,, ,, เนอติ	๔	๗๕
,, หูยิงสีหงษ	๓	๗๐	,, ,, ชนิดคอก	๓	๗๕
,, ช็อคคอกไม้	๓	๗๐	,, ,, ฉายคาคัดมุก	๔	๕๐
,, ผูกัง	๓	๕๐	แพรรพวงมอย่างดี	๓	๗๐
,, ผีเสื้อ	๓	๕๐	,, ฉายคาคัดมุก	๓	๗๐
,, สิงห์โค	๓	๓๕	,, หมวยอามังถน	๖	๐๐
,, ไม้ดอก	๒	๗๕	ทางไกลแพรรหมวยอามังถน	เป็น	
แพรรชนิดฉายฆนม์เบี่ยงปน	๕	๗๕	แพรรค้าย้อมเนอชรรวมคา	เป็น	
,, ฉายตะเชอชเนอติ ๒ ชั้น	๓	๕๐	แพรรค้าย้อมเนอชรรวมคา	เป็น	

ต่างจังหวัดสั่งซื้อทาง พ.ก.ง. จะได้รับของโดยเร็วที่สุด  
**นพรัตน์ บางลำภู โทรศัพท ๕๑๑**



# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๑

## ความยุ่งยากในวงการ นี่เป็นตอนที่ ๓ ของเรื่อง "เยอรมันภายใต้มหาสงคราม"

### เรื่องแล้วแต่ใจ

รักอันแท้จริง

ความรักแท้



กรรมหรือน้ำมัน ชนิดต่างๆ

แต่ไม่ต้องตกใจ!

จงหันมาใช้ "บองคอง"

แฮร์เครตซึ่งใหม่

เพราะบองคองแฮร์เครต ซึ่งเป็น น้ำยา แต่งผม ชนิด ที่มีวิชา  
ป็นอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์ สามารถกำจัดสิ่งเหล่านี้ได้ คือ  
นอกจากนี้ ยังมีคุณสมบัติรักษาทรงผมได้คงที่ ทำให้เส้นผมอ่อน  
นุ่มดกดำงอกงามเหมือนขนาน้ำ คัดทรงผมให้หยักโค้งสวยแก่  
โดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้า บองคองแฮร์เครต ใช้ "บองคอง" เสมอ  
ผมจะไม่หงอกไม่ร่วงเร็ว กลิ่นหอมเย็นตลอดวัน

### "บองคอง"

เป็นเครื่องสำอางชั้นสูงของสภาพผู้สูงศักดิ์ทุกชั้น วัตถุ  
ความนิยมแก่หมู่ดาราดาราภาพยนตร์, ดาว, นักเต้นรำ, ตลอดจนนัก  
กีฬาทุกชนิด ซึ่งทุกคนต้องรู้จัก "บองคอง" ดีเท่ากับรู้จัก  
ตัวของเขาเอง  
มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง

ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเยนต์เหล่านี้

จังหวัด	เชียงใหม่	สาทร เวส ไรต์	นครราชสีมา
เดาหะจินดา ไรต์	เชียงใหม่	บ้านต๋อน	ปากพนัง
พิศณุโลกพานิช	พิศณุโลก	สงขลา พาณิช	สงขลา
ประเสริฐพานิช	พิจิตร	นครพานิช	นครศรีธรรมราช
เตียงชวดพานิช	บางมุดนาค	ไค้ช้อยตั้ง	บ้านดอน
จันโนดยาม	อยุธยา	สาทรการพานิช	หัวหิน
พ. พาณิช	นครราชสีมา	ศรีเพ็ชร	เพชรบุรี
มนไชยเอเยนต์ซี่	นครพนม	มณิพานิช	สมุทรสงคราม

ต้องการเอเยนต์ทุกจังหวัด นอกจากนี้

จดหมายตามห้างสรรพสินค้า บางลำภู พระนคร



"เด็กเคอร์ เบ  
รัม" เป็นน้ำยาของ  
อังกฤษที่ เพง  
คก มาใหม่ ที่ยา  
เมต นี  
ถ้าผมของท่าน  
หงอกปรปรายหรือ  
เป็นสีดอง น่ายาน  
สามารถ จะ ทำ ให้  
กลับ เป็น สี ดำ เป็น  
มัน งาม น่ายาน  
ธรรมชาติ  
เดานี้มีผู้ นิยม

ใช้บ่อยมากเพราะ  
มีคุณ สมบัติ เตะได้  
ผลดีจริง ๆ ท่าน  
ควรทดลองใช้สัก  
๑ รวด จะ ต้อง งาม  
หาเสมอไป  
แต่ระวังอย่าให้  
ปนกับน้ำยาอื่น ๆ  
เป็นอันตราย  
ควรใช้แค่  
"เด็กเคอร์ เบรัม"  
เท่านั้น

มีจำหน่าย

ยังชีพ

ห้างขายยาของกฤษ (ตรง)

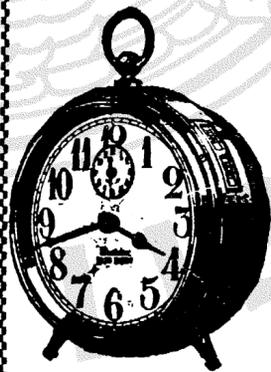
ห้องแต่งผม โยเซฟ

ตั้งกเสาริงรั

ตั้งพระยา

ถนนเจริญกรุง

## นาฬิกาปลุก บิกเบน



เครื่องตีมันคง แข็งแรง

เดินเที่ยงกว่านาฬิกาปลุกชนิดอื่น

มีรับประกัน ๒ ปี

หน้ามีคขาวเหมือนรูป

### ราคา ๙.๕๐ บาท

หัวเมืองรับส่งทางพัสดุเก็บเงิน โดยเพิ่มค่าส่งอีกเล็กน้อย

## ร้าน นาย ต. นาม

(ข้างแก่นาฬิกา)

เลขที่ ๗๗๘-๗๘๐ ตรงข้ามตลาดสี่ตา ถนนวรจักร



# ผิวเชียงใหม่

แม้มัน, ฟ้า, อาบ, ค่าง, คจะผัดแปด กันก็จริงอยู่ แต่ถ้าได้บำรุง ปฏิบัติให้ถูกธรรมชาติแล้ว ถึงท่านจะอยู่ในภาคใดๆ ก็อาจมีผิวพรรณนุ่มนวลสดใส และเปล่งปลั่งไม่ผิดเพี้ยนผิวเชียงใหม่เลย

ธรรมชาติของผิวท่าน จะปลูก - บำรุงให้ เพิ่มความงาม เปล่งปลั่ง ขึ้นนั้น มีเชิงโควจีย ตราเสือ สร้างสำเร็จในสมัย วิทยาศาสตร์ คมประจักษ์ก่อนเขื่อนอม หรือทุกๆ เวลาเร่งเข้า จะพอกโลหิต บำรุงโลหิต ขำระน้หล่อเลี้ยง และรักษาผิวทุก ส่วนให้อ่อนนุ่ม นุ่มนวล เปล่งปลั่งไม่แพ้ผิวเชียงใหม่เลย

เธอจะเป็นผู้ ค้อนเขา  
หรือให้เขาเป็นผู้ ค้อนเธอ

มีไว้ของท่านทั่วไป  
ที่ ขวดเล็ก ขวดใหญ่



**BAYER**  
ปวดศีรษะ  
โรค ขับข้อ  
ไข้ ไข้หวัดใหญ่  
ฯลฯ

จะหายได้อย่างแน่นอนและรวดเร็ว  
โดยรับประทาน **"แอสปีริน"**

สั่งแต่ **"กักขังใบเอสปิริน"** ขึ้นไป  
ทั้งหมดของแอสปีรินที่แท้จริง ลงมือได้ทุกแห่ง  
- และที่นี้ขาด -  
**ระวัง ของเทียม!**

เขียนที่เมืองไทย **ไบเออร์**  
แผนกเภสัชกรรม

# ยาปราบมดลูก

## กินแก้มดลูกพิการทุกชนิด

ของห้างพระ นทรโศภ สักแบกรองเรือนนายร้อย พระนคร  
ลักษณะของมดลูกพิการจะแตกต่างกันไปคือ มีระดูขาว  
(มดลูก) และโลหิตระดูไม่ปกติ เพราะระดูขาวจะโลหิตระดูออกมา  
จากมดลูก ถ้ามดลูกไม่หายพิการตั้งแต่หน้าไม่หายด้วย ถ้ามด  
ลูกเกิดผิดปกติจากที่เดิม เอ็นยึดมดลูกจะตึง รัดเกร็ง เคร่า ขี้ หัก  
โลหิตต้องขึ้นสูงเสียดหัวใจน้อย ที่แพทย์เรียกว่าหัวใจอ่อน หัวใจพิ  
การจะโลหิตน้อย ให้อ่อน พดัยดวงใจถ่วงโยน มีโกร่งง่ายมัก  
เนตอสติ และมีปัญหาตามดง เป็นเพราะเอ็นที่ติดคอกับหัวใจ ทำ  
ให้ลมขึ้นมักแน่นอึด พ้อจุกเสียดบางครั้งถึงชัก บางคนอีกดวริต เมื่อ  
เอ็นยึดมดลูกตึงจะทำให้ระดูขาวอ่อนมนคงไรด้วย เพราะประดาด  
คังจากการเห็นขอรังของมดลูกที่ผิดปกติ จึงทำให้เป็นการปิดศรีษะ  
และตันคอ นอกไม่หดให้มีค่าดวริต มีมี ที่หน้า รอมคาเซียง อา  
การทงนี้ผู้ โดย คุยมากมักหลงว่าประดาดพิการ หรือโลหิตพิการ  
โทษระดูขาว ถูกภพพรายเว้าสิ่งทมิหรือคุณผิดคนาน ถ้าเกิดเนอวัย  
งอกใหม่มดลูก ก็หลงว่าคานเด็ดคานดมนหน้าขึ้นคั้น ฉะนั้นขอ  
เตือนให้ท่านทราบว่า อย่าหลงรักษาอาการรายเหตุของโรคมดลูก  
พิการ ถ้าหลงรักษาอาการปดวยเหตุนี้ บ่อยก็มีแต่ทงกับชด ท่านมี  
ที่ถูกควรรักษาด้วยยาปราบมดลูกเด็ก & ดั่ง ใหญ่ ๒ บาท

รวมบรรยากาศและความ  
สดชื่นของชาวอิสลามและสตรีชั้นสูงไว้  
จงใช้ **มลิสด**

จะเป็นพยานระดูทุกชนิดคือเยี่ยม  
มลิเป็นบุปผชาติชนิดเดียวที่ปราศไปได้สรรพเสริญ  
ว่าเป็นเครื่องสักการบูชาชั้นสูง ดังก็ได้ที่ผู้คน  
ให้เห็นว่าได้นิยมใช้มาแต่ครั้งพุทธกาล จวบ  
จนกระทั่งทุกวันนี้

ประจักษ์บุปผชาติอันแท้จริง  
โดยบริษัท  
**SOUTHERN -  
COMMERCIAL**





คดีที่ ๒/๒๕๗

ประกาศศาลจังหวัดระยอง เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายอ่อง อุดม อยู่บ้าน พตงจระเข้ ตำบลบ้านนา อำเภอ กุดรัง จังหวัดระยอง ได้เป็นโจทก์ สิ้นฟ้อง นายย้าย ภักดีงาม บ้าน หมองมะกอก ตำบลบ้านนา อำเภอ กุดรัง จังหวัดระยอง เป็นจำเลยต่อ ศาลโดยยกข้อหาว่าจำเลยได้กู้เงิน ของโจทก์ไป ๓๐๕ บาท กบคอกเบี้ย ๗๖ บาท ๘๐ สตางค์ ขอให้ศาลบังคับ จำเลย ไร่ กัม เงิน และ คอกเบี้ย ๓๗๓ บาท ๘๒ สตางค์ โจทก์ได้นำเจ้า พนักงานศาลตั้งหมายและดำเนินฟ้อง ให้จำเลย ณ ที่บ้านจำเลย เคยอยู่ ตั้ง สด่าวรางกันไม่ได้ โดยจำเลย ได้อพยพกระทั้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบ จำไปดำเนินอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบ โฉนดบัตรหมาย ใว้แก่ผู้หนึ่ง ผู้ใดก็ ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้ นาย ย้าย ภักดีงาม จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นิตยสารการตั้งหมาย ว่าศาล ได้นัดพิจารณาคดีเรื่อง ณ วันที่ ๓๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะ เยกฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ ทำคำให้การยื่น ต่อศาล ก่อนวันนัด พิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน ถ้าไม่ ฟ้องของโจทก์ รับใด ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗)

หลวงศุภวิชยอนุเวทย์

ผู้พิพากษา

๓ ค. ๕/๗/๗๗

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ควรใช้แต่เครื่อง "อินเดียน"



INDIAN RECEIVING SET

ท่านจะได้รับ ความพอใจทุก อย่าง ราคาที่ถูกเกินคาด หรือจะชอบอย่างถูก ๆ กว่านี้ อีก ก็ยังมี ชนิดยี่ห้อ "อินเดียน" ขายเพียง เครื่องละ ๑๐ บาทเท่านั้น

เชิญชม

ห้างเทพนครพานิช โทรศัพท ๑๕๗

# สบู่ปาล์มโอลีฟ

ผสมด้วยสิ่งซึ่งให้คุณประโยชน์แก่ร่างกายอย่างแท้จริง ถ้า ท่านใช้สบู่ปาล์มโอลีฟเสมอ เท่ากับท่านมียาวิเศษประจำตัว เพราะ คุณสมบัติของสบู่ปาล์มโอลีฟ สามารถจะทำให้ ผิวพรรณของท่าน เป่งปลั่งมีราคา ทั้งสามารถจะรักษาโรคผิวหนังได้ด้วย

ควรใช้

## สบู่ปาล์มโอลีฟ

มีจำหน่ายทั่วไป

ราคาเขาว

ห้างมิสหลุย

เบเนเชียนต์ ในประเทศสยาม



A TRUE BEAUTY SOAP

PALMOLIVE

M-333



คดีที่ ๓๓/๒๕๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดชลบุรี เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงบัญชีนางเอี่ยมเป็นคนสาบสูญ

ด้วยนายแดง มีตรีวิจิตร อยู่ บ้านหนองค้างคอก ตำบลหนองค้างคอก อำเภอบางปลาสร้อย จังหวัด ชลบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลว่า นางเอี่ยม อายุประมาณ ๖๐ มีเศษ อยู่ บ้านหนองค้างคอก ตำบลหนองค้างคอก อำเภอบางปลาสร้อย จังหวัด ชลบุรี ได้ไปจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่ เดิมเป็นเวลา ๒๕ ปีแล้ว และไม่ทราบแน่ชัดว่าจะเป็นคนตายประการใด จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่านางเอี่ยม เป็นคนสาบสูญ

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ที่ ศาลเมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะขณะนั้นผู้หนึ่ง ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการใด ก็ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อน วันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องขอได้ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๔๗๗

พระตุลยนิยัฎฐราชฎี

ผู้พิพากษา

๓ ค. ๕/๗/๗๗

• ฟัน ปวดฟัน ใส่ฟัน ถอนฟัน อุดฟัน รีแพทยประกาศนียบัตรเป็นคนไทย • เรียนการทำฟันจากประเทศอังกฤษ มีโอเนา แพทย์ลงมือทำเองเสมอ เมื่อไม่พอใจทำใหม่ สถานที่สะอาด ราคาเขาว เวลาทำงาน ๘ น. ถึง ๑๗ น. ทุกวัน. ฟันตา หน้าวิงบูรพา ร.อ.ไปรง เมนะชัย ผู้จัดการ.

คอยอ่านฉบับวันเสาร์ เราปรุงแข็งมือนัก



วันที่ ๒๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗

ข้าพเจ้านายเจริญ หาทrophic ผู้จัดการโรงเรียนเจริญศึกษา อำเภอท่าเรือ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

ป่วยเป็นโรคนานในมาช้านาน มีอาการชบวมอ่อนกำลังลงทุกที มีแพทย์หลายคนลงความเห็นว่าข้าพเจ้าเป็นอัมพาตโรคปอดพิการ เดือดใจรำลึกด้วย ข้าพเจ้าได้ ให้แพทย์ต่าง ๆ รักษา นามากมายหลายหน จนไม่คิดจะรักษาต่อไป เพราะคิดเสียว่าโรคของข้าพเจ้าคงไม่หาย แต่บังเอิญมีผู้แนะนำว่าหมอเห็ง ศรีจันทร์ เป็นแพทย์ที่มีชื่อเสียง ได้รักษาโรคที่ดำคัญหายมานานแล้ว ข้าพเจ้าก็มีความยินดีรับมาหาท่านหมอเห็ง ณะฉันทักงานแพทย์ที่ห้างราชยาศรีจันทร์ พอมาถึงก็ได้ รับการตรวจเสาะรักษาอย่างพอใจ ด้วยท่านหมอเห็งมีเครื่องมือพิเศษมากมายหลายอย่าง เช่นใช้ ไฟฟ้าเอกซ์เรย์ฉายส่องดูโรคภายในจนเห็นโรคได้รั้ชัดเจนตั้งแต่ออกตรวจรักษามียานีฉัดเดี่ยวรบบประทานนานดำคัญ และมีเครื่องไฟฟ้าดูดคราธาการรักษาโรคภายในได้ผลดีมาก

บัดนี้ข้าพเจ้ามีความดีรรมายรู้สึกว่าร่ายหายไปอย่างรวดเร็วเกินความคาดหมาย

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอขอบคุณท่านหมอเห็ง ศรีจันทร์ ที่ได้ช่วยชีวิตของข้าพเจ้าให้พ้นอันตรายมีความดีรรมายต่อไป

จึงขอประกาศให้มหาชนทั้งหลายทราบ เมื่อผู้ใดมีโรคนานในได้รับความเดือดร้อน จะได้ มีโรคค้อย่างข้าพเจ้าบ้าง

ลงนาม เจริญ หาทrophic

# รางวัลหนึ่งทอง คำหนัก ๕ บาท ท่านผู้มีโชคดีนี้ ได้รับไปแล้ว

นายดำคร เดชเกิด บ้านคำมดหมี่ที่ ๘ ทราชราว กิ่งอำเภอหัวไทรย์ จังหวัดปากพนัง จ.จ. นครศรีธรรมราช เป็นครูโรงเรียนประชาบาล ตำบลเขาพังไกร ๓ (วัดบางกระพวน) ได้ถูกรางวัลหม่อเพ็ชรที่ ๓ รางวัลที่ ๓ และได้รับรางวัลไปแล้ว เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้

ท่านผู้มี ปณิธานขานคัก หม่อเพ็ชร เพราะเคยใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ในคราวที่จะถูกรางวัลนี้ ได้ มีภิกษุระดิน ทางไปที่สงขลา และได้ ซื้อขานคัก หม่อเพ็ชร ที่ ร้านท่านขุนประดำนครกิจ ตลาดสงขลา นำคักคักมาใช้ ๖ ขวด ครั้นถึงบ้าน พอเกิดหิวขอคักคักคักบบริวารรางวัลที่ ๖ จึงนำมาเรดกที่ห้างเมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้แล้ว และได้ ซื้อขานคัก หม่อเพ็ชรไปได้อาหรับใช้ อีก ๕ โหล

รางวัลขานคัก หม่อเพ็ชรครั้งที่ ๒ รวม ๗๒ รางวัล ได้เริ่มบรรจุแล้ว ตั้งแต่ วันที่ ๑๘ เดือนนี้ ท่านคงมีโชคดีเข้าบ้าง



รายนามดำคร เดชเกิด น.ก.ร.รางวัล  
น.ค.ค. หม่อเพ็ชร ครั้งที่ ๓ รางวัลที่ ๓  
คงจะอยู่ข้างมณ

ห้างโอสถสถานเต็กเฮงหยู  
ถนนเจริญกรุง คอนดั้แยกสะพานเหล็กถนน พระนคร โทศคักที่ ๑๑๑๑

### บริษัทแมนแพกเซอรเวอร์ ไดฟอิลชวอนส์ แห่ง ประเทศแคนาดา

ออกหมาย ประณามใหม่ ทุก ประ  
ภทตคดงมาก ท่านเคยเบียดประ  
ภทเท่าเดิมแต่จะได้เงินมากจน จง  
เทียบออกหมายประณามของ บริษัทแมน  
แพกเซอรเวอร์ เรอรัลไดฟอิลชวอนส์ ก่อนที่  
ท่านจะไป ประณาม ษั วิต ที่ บริษัท อื่น  
ทงนเพื่อ หวง ประโยชน์ดำ หรบ ทอ  
ละครอมครวัของทำนอง บริษัท  
เตรียมชดเชยใจแล้วดำ หรบ ผู้ ทัก  
ไปไม่ตีเค็มของ บริษัท ดำหรับ  
กาละเอียคอื่น ๆ เริญถามที่  
บริษัทองโกตสยาม คอร์ปอ  
เรชั่น จำกัด เฮเยนต์

#### เกี่ยวกับศัพท์

ศัพท์ ไทย-อเมริกัน อังกฤษ ๑ บาท  
ศัพท์ อังกฤษ-ไทย ๑ บาท  
ศัพท์ ที่มีคุณสมบัติ ๕๐ สต.  
ศัพท์ ที่ใช้ทุกอันภาคคัน ๓๐ สต.  
ศัพท์ ที่ใช้ทุกอันภาคกลาง ๑๕ สต.  
พจนานุกรม ท-อ, อ-ท ๕๐ สต.  
ต้องการเรียน อระเพาะ กับ คิว  
ครูเชิญคนมองทางจดหมายก็ได้  
ต้องส่งค่าตอบคอย  
ที่ทำการธุรกิจประจำบ้าน  
๑๐๗ ถนนพระเมียง  
หลังวัดโสมนัส  
พระนคร

#### โรงเรียนเขี้ยวขวาง

รมสอนภาษา จีน (แต้จิ๋ว)  
แก่คนไทย เริ่มสอนตั้งแต่วันที่  
๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ๑๐  
ดาเรียน ๑๐๐๐ น. เด็ก ๒๐๐๐ น.  
ค่าเรียน ทั้ง ๓ ๓ บาทถึง ๕ บาท  
การจกชั้นคือ ชั้นต้นและชั้นกลาง  
การแปล-แปลทั้งไทย และอังกฤษ  
ผสอน มย ๑๕๐๐ น. โรงเรียน  
ตั้งที่ ๓๕๑ ตรีวิศเคียม สพาน  
หลังวัดพระนคร  
๑ ค. ๓๗/๓/๓๗



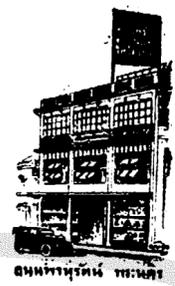
คดีที่ ๓๖/๒๔๗๗  
ประกาศศาลไปรษณีย์ที่ ๒๖  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง  
ด้วยนางเฉลย แซ่อึ้ง ตั้งบ้าน  
เรือนอยู่หน้าวัดถนนการาม อำเภอ  
บางยี่เรือ จังหวัดธนบุรี ได้เป็น  
โจทก์ยื่นฟ้องนายอิม แซ่อึ้ง เดิม  
จำเลยตั้งบ้านเรือน อยู่ทำโรงยาเก่า  
อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร  
เป็นจำเลยต่อสู้คดี โดยกล่าว  
จำเลยไม่ผิด เสียเงินทอง และทั้งไม่  
ไปมาหาสู่เลี้ยงดูโจทก์เช่นเคย ซึ่ง  
นับว่าจำเลยเลี้ยงดูโจทก์ไม่เป็น  
ธรรมดา ขอให้ศาลบังคับจำเลยให้  
หย่าขาดจากสามีภรรยาทันที.

คดีเรื่องนี้โจทก์อ้างว่าไม่ทราบ  
ว่าจำเลยไปตั้งบ้านอยู่แห่งใด โจทก์  
ขอให้ ศาล ประกาศ เรียกตัวจำเลย  
ทางหนังสือพิมพ์ ศาลได้อนุญาต  
ตามโจทก์ขอแล้ว.  
เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นาย  
อิม แซ่อึ้ง จำเลยทราบโดยหนังสือ  
พิมพ์นี้แทนการตั้งหมายว่า ศาล  
ได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๕กรกฎ  
าคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๐ นาฬิกา  
ถ้าจำเลยมีความ ประสงค์จะแก้ ฟ้อง  
ของ โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้  
การยื่นต่อสู้คดี ก่อนวัน นัด พิจารณา  
ไม่น้อยกว่า ๗วัน ถ้าเน่าฟ้องของ  
โจทก์รับได้ก็จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ มิถุนายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๗.  
นายจินตาไชยรัตน์  
ผู้พิพากษา  
๑ ค. ๗/๓/๓๗

คอยอ่านฉบับพิเศษ  
วันเสาร์นี้ให้ ได้

# หยุดอ่านประเดี๋ยว



ถูก ถูก ถูก ถูก

## บ้าน-แพร-ผ้า

ของอังกฤษล้วน ๆ

คกมาใหม่ - ขายถูก

ทุกชนิด ทนแดด ทนคันซัก ทนความดมบุกซึมมัน ดีรับ-  
ประณีตไม่คด

### ซื้อครั้งเดียวใช้ทนนับปี

เพื่อสนองรพีย ท่านควรซื้อผ้าชนิดนี้ประดับภายในสมัยโลก  
กิจการอังกฤษ. และท่านจะได้รับความสะดวกสบาย  
กันทุบปรณ์ ได้จัดสรรไว้รับรองท่านแต่ผ้ายี่ห้อดี ชนิด  
ที่แท้คือ ผ้าโคมตาตาด, โอโงก้า, เอนโคน่า, เอนโก, ซูเปอร์  
-ซีก, คิมส์, มินส์, โรเบียร์, นอร์บาร์, แครม์มุด, กุศิรา,  
๑๓๑ แพรพรรณ-บ้าน-ชนิดดี ๆ อีกมาก

- บ้านชนิด เลือละ ๓๕ สต.
- แพรแพรโร ๖๕ สต.
- ม่วงเขียงไฮ้เนื้อดี ๒.๗๐ บ.
- ” ” ธรรมดาถูงละ ๒.๖๐ บ.

ผ้าชายสังชนิด เนื้อดีคอกเด่น	ชิ้นเขียงใหม่ แพร ต่าปาง แม่สอด อุด	เสื้อรัดอกดี ที่หย่อนยาน หรือโคเกินงาม	ดิพดักทากปาก รีฐทาแก้ม เบ็งหอม
ชุดแต่งเต็ม หลายชนิด ใช้ เปนของขวัญ	แพร-ผ้าเขียง ใหม่ ไร้คค เสื้อสุก พบุรุษ	รองเท้าบาเรต ถูงเท้าไขมุด ของดีศรี	ร่มเด็ก และ สัตว์ ขนาด จิ๋ว กระเป๋าต่าง ๆ

แค่คาคือออกเสื้อดีศรีแบบนำสมัยประจำเดือนมากรชนิด จะ  
คกมาในราวกลางเดือนนี้ ต่างจังหวัดต้องการคุดอย่างมา ดัง  
แต่คนป ๑๕ สต, ในกรุงเราจะส่งผู้แทนนำไปให้คุดถึงบ้าน โปรด  
แจ้งความประสงค์หรือเดะรมท

# กันทุบปรณ์!



### แม่แสงจันทร์

#### และกรมแสงจันทร์

ทา ครอง เดียว ไบหนา ของ ท่าน จะนิ่มนวลขาวเปโย มีกลิ่นหอม ติดอยู่ทั้งวัน ทำให้ดวงหน้าของ ท่านหายเป็นมัน ถ้าเกิดมีฝ้าทางปวง สุภาพรณหญิงสาวขาว พะมา นิยมใช้ สันท์ทองประเทศ มีจำหน่ายที่ห้าง ได้ฟ้า บริษัทบริพาพานิช บาง ซอกสยามสะโครี สังกัดเจ้าสิงห์ อารณพานิช โยเด บางลำภูมง สะโครี บริษัทสะโครี กณ เจริญกรุง เฟื่องนครสะโครี สังกัดเจ้าสิงห์ จินตคามณี สวรรค์ เมธา งามของเรา อี.เอ็ม.เอ็ม. ซามแยก สหการคา ช้างโรงหนัง ฉลติมกรง โอทยาพานิช สี่แยก บานหม้อ งามเจริญศักดิ์ สี่แยก อรจักร สุภาพพานิช สถานป่าอ มีหัวดำโพง ครัวแม่แสงจันทร์ ชนิดนี้มีขายทั่วไป ต่างจังหวัดต้อง หารเปมเอเยนต์ ไปรดสงจ.ม.กามกั

### ห้างลิหะราชา โอลด์

เลขที่ ๔๗๗ ถนนพระยาเปมเอเยนต์ ในกรุงสยาม

### ออมการเกิด

เป็นคำราทเหมาะสำหรับผู้ที่อยาก มีบุตรน้อย รับรองว่าได้ผลสมจริง การ มีบุตร ที่เกินไป นั้นเลย ยาก ดั่งแต่เพียง ๒๕ สดางค เท่านั้น เพื่อ ช้อ ออมการเกิด ของ " สร้อย ะยา " แล้วท่านจะหมดความ วิตกห่วงใยอีกต่อไป คนใดห้าม ช้อ

มีจำหน่ายทั่วไป หอเมืองตั้งได้ ที่ พร้อมภณท์ หรือ คลังวิทยา พระนคร



### ยางวิทยา ศาสตร์

ท่านควร ใช้ยาง วิทยาศาสตร์ สำหรับปะยางรถยนต์ รถจักรยาน รถยนต์ ยาง และยางชนิดอื่นๆ หรือ ประอื่น ผ้าใบสำหรับคัมเพดิง และ ประทุนรถยนต์ ได้ดีมาก ทำง่าย ทนทาน เวลานี้ได้ลดราคาลงเพียง ดำรับ ละ ๒ บาท. ๒๐ สดางค เท่านั้น ทำที่เคยใช้แล้วพอใจมาก มีจำ หน่ายและรับซ่อมที่

ยี่ห้อเซียงลีเฮง เลขที่ ๓๙๔ ริมวงเวียน ๒๒ กรกฎาคม

### อาทิตย์ละ ๒๕ บาท

ถ้าท่านต้องการ รายได้เพิ่ม ขึ้นอีกอาทิตย์ละ ๒๕ บาท ไปรด ช้อหนังสือทางหาเงินของเด็กหนุ่ม สาวเด็กเต็ม ราคาเล่มละ ๑.๒๕ เท่านั้น มีรายละเอียดวิธีที่จะได้ เงินแปลกๆ การค้าและประวัติ ของผู้ที่ร่ำรวยไปแล้วต่าง ๆ

ท่านก็อยู่หัวเมือง ต้องการ ช้อมาอ่านหรือราย ไปรดส่งเงิน หรือเล่มไปดวงมั่งงำได้

ห้จ ตุลาคิดถ กณบ้านตะนาว

### เซฟเฟิล

คือ เครื่องยนต์สำหรับ ทำเรือ เท็กซี แพร่หลาย ทั่วหน้าหน้าเมืองไทย

ถามที่ ห้างสามเหลียม กรุงเทพฯ



### การเรียกประมูลสร้างศาลา

ขอเชิญให้ผู้รับเหมายื่นประมูล เพื่อการสร้าง คัก ดู่ ศาลา หลัง ที่ บริเวณวงเวียนเด็กมั่งขนบุรี.

มีแบบก่อสร้างรายการและร่าง ัญญาให้ดูได้ที่กองสถาปัตยกรรม กรมโยธาเทศบาล ใกล้เคียงพานผ่าน ฟ้า ถ้าผู้ใดขอทราบข้อความเพิ่ม เต็มเจ้าหน้าที่กองสถาปัตยกรรมจะ แจงให้ทราบ.

ถ้าแนแบบก่อสร้าง ฯลฯ มีจำ หน่ายที่กองสถาปัตยกรรมตั้งแต่วันที่ ๒๕ ถึงวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ราคาฉบับละ ๑๐.๐๐ บาท เงินจำ หน่ายจะเรียกคืนไม่ได้.

ขอให้เขียนที่ซองใส่ใบประมูล ว่า "ใบประมูลสร้างศาลา" และ ผนึกซองไปยัง สำนัก งาน เสนา การ กรมสาธารณสุขก่อนหรือในวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓.๐๐ น. ณาหนดนี้จะได้เปิดซองประมูลโดย เปิดเผยที่สำนักงาน เสนาการ กรม สาธารณสุข.

กรมสาธารณสุข ไม่รับรอง ว่า จะให้หมาแก่รายที่เสนอจำนวนค้ำที่ สูง หรือแก่รายหนึ่งรายใด.

กรมสาธารณสุข วันที่ ๒๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๗

๑๑. ๒๖/๖/๗๗

### จะขาย ที่ดินและบ้าน

ที่เงินเดบ้านคังอยู่ที่ถนนสุริวงษ์ เปนใหม่ ๒ หลัง แบ่งเปน ๒ ครอบครัวได้ สถานที่ได้คัมค่าง เปนสวนไม้ดอก สดางค ย่นค้ำ เจ้า ของจะย้ายไปอยู่ ต่างจังหวัด ต้อง การ ขาย และ ติดต่อกับผู้ ช้อโดย ครง ราคาเดิมดีหมั้นบาท จะ ขายเพียง ต้องหมั้น ห้าพันบาท เท่า ผน หรือจะช้อเปนเงินหมั้นก็ได้ ไปรดติดต่อกับ ก. คัทนังดีอิมพ์ ษณ์โดยทางจดหมายเท่านั้น.

๑๑. ๒๗/๖/๗๗

### สวรรค์คืออะไร!

พระพุทธรเจ้า ของเราคำเนิน วิถีทางอย่างไร ท่านอยาก ให้อายุยืนยาว ดำเนินตามพระ พุทธองค์ใหม่? ถ้าดำเนิน ตามที่ไปไม่หา

### "แผนหลักธรรมวินัย"

จะนำท่าน ไปหาความ สุข คดอด อดทนและภาคหน้า

ราคา ๕๐ สดางคเท่านั้น ดั่งช้อทาง พ.ก.ง. ได้ที่

เอ็ด. แอล. พี. แผนค้ของ พระนคร.

### ภรรยาผู้ นางสงสาร

ของดามี ชื่อเวตาลภรรยา เพ็ ครอบครัวและคดอดคัมค่าง ความหมด ปรื่อง ผน ฟ้า หมัดใจ ของ ผู้ ปก ครองคือเด็กโรค มีดงกัคักงำ ัก เชวาระได้นถเกินค้ำ ขยบารุง ครอบรัว ของรื่องเพทษณ์คดงครรั ให้อดระหวางมหาคไทยเป็นคัมค่าง ษาอัยมีราย. ๑๑๐



ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### คนทำงาน

๑.5๑.

ศต:บรรเทิงสาสน์

# โปรแกรม ภาพยนตร์ บริษัท สหัดษิมา จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๓ - ๔ กรกฎาคม

### ทาชานแมลงฤทธิ

แสดงโดย บัดเตอร์ แคร็บ กับ

แย็กควอลิน เวลส์

ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคมจนถึง ศาลาเฉลิมกรุงจะแจก  
ของที่ระลึกให้แก่เด็กทุกคนที่เข้าดู เพื่อเป็นการฉลอง  
ครบรอบปี

### ศาลาเฉลิมบุรี

วันที่ ๑-๓ กรกฎาคม

“ทาชานแมลงฤทธิ”

วันที่ ๔-๕ “ปีศาจบ่อทอง”

### ศาลาเฉลิมพิเศษ

วันที่ ๑-๒ “บ้านท่าเตี๋ย”

วันที่ ๓-๔ “คนงานเพราะแต่่ง”

### ศาลาเฉลิมเวียง

วันที่ ๑-๓ “ตำรวจสามารด”

วันที่ ๔ “โคบาลหมัดเด็ด”

### ศาลาเฉลิมเมือง เขางิ้ว

วันที่ ๑-๒ “ปีศาจบ่อทอง”

วันที่ ๓-๔ “ไหวพริบผู้ร้าย”

### ฉลองครบรอบปีของ ศาลาเฉลิมกรุง

ในวันที่ ๓ กรกฎาคมนี้ จัดเป็นวันสำคัญที่สุดวันหนึ่งของศาลาเฉลิมกรุง เพราะถ้าจะนับจากวันที่ ๓ กรกฎาคม คมของศกที่แล้วเป็นต้นมา กับครบรอบปี ๓ ปีพอดี ดังนั้นเพื่อเป็นการฉลองอายุครบรอบ ทางบริษัท สหัดษิมา จำกัด ได้จัดคัดเลือกภาพยนตร์ชั้นเยี่ยม ๆ ออกฉายณศาลาเฉลิมกรุง สำหรับคืน เดือนของปีที่ ๒ อันเรื่องทั้งหลายเหล่านี้ล้วนมีทำนองและรสแปลก ๆ กันไปทั้งสิ้น เช่น

#### ๑. “ทาชานแมลงฤทธิ” (ท. ชานเคอะ เพียร์เลด)

ทาชานคอนแมลงฤทธิ เป็นภาพยนตร์เรื่อง “ทาชาน” คอนโดคโมนที่สุด แสดงโดย บัดเตอร์ แคร็บ นักว่ายน้ำชนะเลิศของโลก

#### ๒. “กุหลาบทะเลใต้” (เมิร์ต ฮีฟ พาราไดส์)

ภาพยนตร์เรื่องรักชั้นเอง สร้างโดย บริษัท ฮาร์. เค. โอ. ราดิโอ อันเป็นบริษัทภาพยนตร์ที่ดีและใหญ่ที่สุดในโลก แสดงโดย โคโรเลต เคตติโอ กับ โจเซต แมกรี

#### ๓. “เพลงทะเลทราย” (เคอะ เคธ เซิท ซอง)

ภาพยนตร์ของบริษัทวอเนอร์บาเคอร์ดี ซึ่งดีชื่อมาตั้งแต่ ๗ ปีแล้ว แสดงโดย ยอนโบตส์ กับ เมอนาดอย

#### ๔. “เลือดมังกร” (เคอะ คิวิด ไทเกอร์) ปนเรื่อง บ้าเรื่อง

เคี้ยวที่เขี่ยมากกว่าเรื่องบ้าอื่น ๆ สร้างโดยบริษัทฟอซซ์ มาเรียม เบอจส์ กับ เคม วิชมอนด์ แสดง

#### ๕. “วิมานนาวา” (เม็คคี่ ครุสส์) ภาพยนตร์เพลงชั้น

เอกชนิดที่ไม่เคยมีแบบอย่างมาก่อนเลย เพราะแทบทุกคนประกอบไปด้วยคีตย์อย่างสูงของการถ่าย การวางฉาก และทำนองเพลงฮิปโปเพราะสร้างโดย บริษัท ฮาร์. เค. โอ. ราดิโอ แสดงโดย ฟิซซาร์ดี กับแม็ดดาอโดมงามเฮต นแม็ค

ท่านเห็นเรื่องเอกถึง ๕ เรื่อง ท่านคงคิดว่ามากและดีพอแล้ว แต่นี่เป็นเพียงเดือนนี้ คืนเท่านั้นดอก เพราะในเดือนต่อไปทางบริษัทจะได้ประคังเรื่องเอก ๆ ที่มีอยู่ด้วยกันนั้นออกฉายอีกมากมาย เพื่อเป็นการฉลองอายุครบปีของคุณค่าท่านทั้งหลายผู้เข้ามาชมความวิวัฒนาการของศาลาเฉลิมกรุง จากอดีตที่แล้วมาจนบัดนี้ และจะมีต่อไปในวันข้างหน้าอีกอย่างแน่นอน.

# แถมพก ลอตเตอรี่ รัฐบาล

แก่ผู้ไปซื้อ "ยาสังหารโกโนเรีย" ชนิดขวดใหญ่ ๓ ขวด  
คือ ๑ ฉบับ เด็ก ๔ ขวดคือ ๑ ฉบับ แก่วันนี้อันถึงวันที่ ๕ กรกฎาคม พ.ศ. นี้

แลกต่าง ๆ ราคาขวดละ ๑ บาท ๔ ขวดคือ ๑ ฉบับ

เดิมฉลาก "ยาสังหารโกโนเรีย" นี้เป็นฉลากเงินสี่เหลี่ยม มีค่านีได้แก่ ไรเปิน ๒ สัปดาห์ พันธุ์เหลืองที่บดด้วยน้ำเงินแก่กับได้ทำเป็นซองใส่ขวดยาให้เรียบร้อยพร้อม และบางคนได้ทำขวดเล็กขึ้นอีกชามหนึ่ง ราคาขวดละ ๑ บาท ส่วนสรรพคุณยาและตราเครื่องหมายคงเดิมมิได้เปลี่ยนแปลง ยี่ห้อของห้างทำทุกอย่าง ต้องมีเครื่องหมายอย่างข้างล่างนี้ที่ฉลากขวดยาทุก ๆ ขวด ฉะนั้นก่อนจะซื้อควรจำเครื่องหมายให้แม่นยำ มิเช่นนั้นท่านจะเสียใจภายหลัง



**ห้างขายยาจุลไมกษ์**  
สิ้นยอดถนนนครสวรรค์ แขวงเมือง หนานนคร  
นายบุญรอด จุลไมกษ์ ผู้จัดการและเจ้าของ แห่งเดียว



คดีดำที่ ๕๘/๒๔๘๖

## ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรปราการ  
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายเที่ยง  
ภู่วิเศษ เป็นคนไร้ความสามารถ  
ด้วยนายทา บางกระเทยตั้งบ้าน  
เรือนอยู่ตำบลราชาเทวะ อำเภอ  
บางพลี จังหวัดสมุทรปราการ ยื่น  
คำร้องต่อศาลนี้ว่า นายเที่ยง ภู่วิ  
เศษจำเลย อายุ ๕๑ ปี ตั้งบ้าน  
เรือนอยู่ตำบลเคี้ยวกับโจทก์ จิว  
หวัดสมุทรปราการ ซึ่งเป็นจำเลย  
ในคดีแพ่งที่ ๕๘/๒๔๘๖ เป็นคนวิ  
กตจริตไม่ตั้ง มารกจะจกการงานและ  
ปกครองทรัพย์สินของตนได้ ขอให้  
ศาลมีคำสั่งแต่งตั้งว่า นายเที่ยง ภู่วิ  
เศษ จำเลยเป็นคนไร้ความสามารถ  
และให้อยู่ในความอุปการะของ นาง

เกิด บุตรีนายเที่ยง ภู่วิเศษ ซึ่งเป็น  
จำเลยร่วมในคดีเดียวกันเพื่อจัดการ  
รับชำระรดคดีของนายเที่ยง ภู่วิเศษ  
จำเลยต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคดี ร้องนี้ที่  
หน้าคดีที่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๗  
เวลา ๘ น. เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใด  
จะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ปรากฏโดย  
ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐาน  
ต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำ  
ร้องนี้ขาดคดีที่จำศาล.

หลวงศรีราชบุรุษ  
ผู้พิพากษา  
๑ ค. ๑๘/๗/๘๗

ที่ราชธรรมศาลาและกรมการเมือง  
ตำบลศึกษาในมหาวิทยาลัยทั้ง  
ภาคนี้พร้อม ทำตั้งตราคาพิเศษ  
ผู้ประสงค์ให้อำนาจปริญญาโดย  
เร็วควรศึกษาคู่มือเรียนกฎหมาย  
อย่างยิ่ง เพราะมีค่าอธิบายวิธี  
เรียนวิธีสอบโดยพิศดาร  
พริ้งพานิช โรงหวบ

งไฟ ยาหอมตราใบโพธิ์ ลำดับเลขที่ ๒๑๐  
รับประทาน เป็นยาคลอเคลียง่าย  
เป็นยาบำรุงครรภ์ (ครรภ์รักษา) ชูกำลังกุมารในครรภ์และ  
บำรุงความชุ่มชื้นแก่มารดา รงับอาการคลื่นเหียนอาเจียรแพ้ท้องทุก  
อย่าง ให้ความสดชื่นเมื่อกำลังก่อกำหนดคลอดก็คลอเคลียคลอคลาย  
เมื่อครรภ์โต ๖-๘ เดือนควรเตรียมซื้อ

**ยาร่วมใหญ่** 'ตราใบโพธิ์'  
คัดกรองทุกอย่างสดวกมากในการคลอดบุตร รวมคัวยา ๒๘  
ชามาน รักษาและพยาบาลทั้งกุมารและมารดาพร้อมทุกอย่างเป็นยา  
ไทยรามาแรกที่ใช้คลอดบุตรมาแล้ว ๕ ครั้งหลายหมื่นคนใช้เห็นผล  
จริงนามมีมาแล้ว ราคาขวดละ ๖ บาท ต่างจังหวัดค่าส่งธรรมดา  
เพิ่ม ๖๐ สตางค์ เอเชนคียาตราใบโพธิ์ต่างจังหวัดก็มีจำหน่ายโปรด  
คิดซื้อได้ทุกแห่งเพื่อความสดวกและเร็วทันใจ หรือจะสั่งตรงไปยัง



**ห้างขายยาตราใบโพธิ์**  
ยี่ห้อฮาดท่าเขียนกรุณา เป็นเจ้าของ  
โทรศัพที่ ๑๔๙๖



**ดัดผมที่สุภาพ**  
**ถนอมสีพระยา**  
**ราคาสุดแล้ว ๔ บาท**  
เพื่อเปิดโอกาสให้ท่านหญิงได้ทดลองทั่วถิ่น มีช่าง  
บ้านาญฉิมมือปราณีต สอยรับใช้ท่านทุกวัน

# บุหรี่ยี่ห้อไฟป่าอกของ ชนิดมวนเล็ก

มีความแตกต่างกันกับไฟป่าอกของชนิดมวนใหญ่

## เพียง ๕ ประการเท่านั้น

๑. ไม่มีค่าว่ามวนใหญ่ อยู่ข้างซอง
๒. ความแตกต่างกันอยู่ที่ข้างซองทั้งสอง
๓. ความแตกต่างกันอยู่ที่หัวท้ายซอง
๔. ตัวบุหรี่ยี่ห้อเล็กกว่าเพียงเล็กน้อย
๕. ราคาแตกต่างกัน

### แต่ทว่ารสชาติคงอยู่ระดับเดียวกัน

ไฟป่าอกมวนใหญ่  
ซองละ ๓๐ ชุด.



ไฟป่าอกมวนเล็ก  
ซองละ ๘ ชุด







คดีที่ ๒๓/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร
เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทนโดย
ชอบธรรมของ นายเผื่อน เศษ
เพียร ผู้เยาว์

ด้วยนางเม็ก เศษเพียร อยู่
บ้านหัดถ้ำ ตำบลหัดถ้ำ อำเภอบ้านแพ้ว
จังหวัดสมุทรสาคร ยื่นคำร้องคัดค้านว่า นายเผื่อน
เศษเพียร อายุ ๑๗ ปี บุตรนายเด้า
นางหมา เศษเพียร อยู่บ้านหัดถ้ำ
ตำบลหัดถ้ำ อำเภอบ้านแพ้ว จัง
หวัดสมุทรสาคร เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติ
ภาวะจะทํานิติกรรมใดๆ ให้สัม
บูรณ์ โดยดําพินคตตามประมวลกฎ
หมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๓ ไม่
ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายเม็ก เศษ
เพียร ซึ่งเป็นพี่ชายของนายเผื่อน เศษ
เพียร เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของ
นายเผื่อน เศษเพียร เพื่อกําตั้งฎยา
โอนที่ดินโฉนดที่ ๔๓๓ ให้แก่นาง
เหมือนต่อไป

ศาลนี้ได้มีคดีดําเนินคดีนี้ กํา
หนดวันที่ ๓๐ เดือน กรกฎาคม พ.ศ.
๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น
ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน
และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัด
ได้ดํอน คำร้องเรื่องหรือคดีที่จํา
ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๔๗๗

หลวงยุติศาสตร์โกศล
ผู้พิพากษา
ค.ค. ๓/๕/๗๗



คดีที่ ๓๗/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร
เรื่อง ขอให้ศาลแสดงว่าเป็น
ผู้รับมรดก (ไม่มีพินัยกรรม)
ของขุนศิริรัฐการ ผู้มรณะ

ด้วยนางเป็ตอง ศิริรัฐการใน
ฐานะผู้ดูแลและผู้แทนเด็กชายปานี
เด็กชายเวีธา เด็กชายสมเดช เด็ก
ชายสมศักดิ์ เด็กหญิงองค์ศรีบุตร อยู่
บ้านตำบลวังไม้ขอน อำเภอวังไม้
ขอน จังหวัดสมุทรสาคร ได้ยื่นคำ
ร้องคัดค้านว่า ผู้ร้องเป็นภรรยา
และบุตรของขุนศิริรัฐการ ซึ่งอยู่
บ้านตำบลวังไม้ขอน อำเภอวังไม้
ขอน จังหวัดสมุทรสาคร และซึ่งได้
ถึงแก่กรรมมรณะที่บ้านวังไม้ขอนนั้น
เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๖๖ ผู้
มรณะได้มีเงิน ๑๕๔๔ บาท ๕๔ สตางค์
ฝากอยู่ที่คลังออมเงินจังหวัดสมุทร
สาคร จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า
นางเป็ตอง ศิริรัฐการผู้ร้องในฐานะ
ผู้ดูแลและผู้แทนบุตร & คนหมั้น เป็น
ผู้รับมรดกเงิน ๑๕๔๔ บาท ๕๔ สตางค์
รายนี้

ศาลนี้ได้มีคดีดําเนินคดีนี้ กํา
หนดวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้
ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการ
ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง
หลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดได้ดํอน
คำร้องเรื่องหรือคดีที่จําศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ เดือนมิถุน
ายน พ.ศ. ๒๔๗๗

หลวงการณย์นราทร
ผู้พิพากษา
ค.ค. ๓/๕/๗๗



คดีที่ ๗/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดพัทลุง
เรื่อง ขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน
มรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ
พระศุภศาสตรวิจิตร (หนู
โกโคยกานนท์) ผู้มรณะ กับ
ขอให้เป็นผู้แทนโดยชอบธรรม
ของเด็กชายถนอม เด็กชายถนอม
เด็กชายวินิจ เด็กหญิงประณีต
เด็กหญิงประนอม เด็กหญิงบุญ
นิตย์ เด็กชายวินัย เด็กหญิง
เนียบ ผู้เยาว์ ซึ่งเป็นบุตรของ
พระศุภศาสตรวิจิตร

ด้วยดวงดรรชนีพิทักษ์ (เพียร
บุญยะผลัด) และนางดรรชนีพิทักษ์
(วิมล บุญยะผลัด) อยู่บ้านเลขที่ ๓
ถนนท่าม ตำบลในเมือง อำเภอ
เมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช ได้
ยื่นคำร้องคัดค้านว่า ผู้ร้องเป็น
บุตรชายและบุตรของ พระศุภศาสตร
วิจิตร (หนู โกโคยกานนท์) อยู่
บ้านควนโก ตำบลควนขนุน อำเภอ
ควนสวรรค์ จังหวัดพัทลุง และซึ่ง
ได้ถึงแก่กรรมมรณะที่บ้านดังกล่าว
อำเภอ
ควนสวรรค์ จังหวัดพัทลุง เมื่อวันที่
๓๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ ในเวลา
ที่มรณะนั้น พระศุภศาสตรวิจิตร
ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่างๆ รวมเป็น
ราคาเงิน ๒๗,๖๕๐ บาท ๖๐ สตางค์
ตั้งแจ้งตามบัญชี รายละเอียดที่ ยื่น
คำร้อง และพระศุภศาสตรวิจิตรผู้
มรณะ มีบุตรด้วยนางศุภศาสตร
วิจิตร (เหลื่อม โกโคยกานนท์)
อยู่ ๗ คน คือ เด็กชายถนอม เด็กชาย
ถนอม เด็กชายวินิจ เด็กหญิงประ
ณีต เด็กหญิงประนอม เด็กหญิง
บุญนิตย์ เด็กชายวินัย เด็กหญิง
เนียบ ซึ่งมีอายุยังไม่ถึง ๒๐ ปีทุกคน
และเป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทํา



WHEN I SAY
PINKETTES
I WANT NO SUBSTITUTES!

เมื่อฉันบอก

ว่ายาโรมาบิงเกตส์
ฉันไม่ต้องการยาอื่น

การใช้ยาโรมาบิงเกตส์อย่างแรงเป็นอัน
ตรายแก่ตัวได้และอวัยวะภายในอื่นๆ
ท่านควรใช้ยาโรมาบิงเกตส์
มานานแล้ว เพราะเป็นยาโรมาบิง
เกตส์ แต่ยาโรมาบิงเกตส์ได้โดยง่ายบริ
สุทธิ์ และระงับสาเหตุที่จะทำให้เกิด
เจ็บป่วยให้หายไ้โดยน ทำให้อายุข
ยยาวและเป็นปกติทุกวัน มหาชนทั้ง
ชายและหญิงหลายล้านคนทั่วโลกใช้
ยาโรมาบิงเกตส์มานานแล้ว เป็นยา
โรมาบิงเกตส์ของเรา มีจำหน่ายตามห้าง
ร้านขายยาทั่วไป

นิติกรรมใดๆ ให้สัมบูรณ์ โดยดําพิน
คตตาม ประมวลกฎหมายแพ่งและ
พาณิชย์ มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้
ศาลมีคำสั่งตั้งหลวงดรรชนีพิทักษ์
และนางดรรชนีพิทักษ์ ผู้ร้อง เป็น
ผู้จัดการทรัพย์สินมรดกรายนี้ และเป็
นผู้แทนโดยชอบธรรมของ ผู้เยาว์ ดัง
กล่าวนามแต่ข้างต้นต่อไป

ศาลนี้ได้มีคดีดําเนินคดีนี้ กํา
หนดวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา
๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้
ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการ
ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง
หลักฐานก่อนวันนัดได้ดํอน คำร้อง
เรื่องหรือคดีที่จําศาล.

ประกาศ มาณวันที่ ๓ เดือน
กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

หลวงสารวัักษ์ ประนาท
ผู้พิพากษา
ค.ค. ๓/๕/๗๗



### บางขุนพรหมลดถาม

จำหน่ายเครื่องใช้ ดีนค่าเบ็ดเตล็ด  
เครื่องแต่งกาย เครื่องสำอางชั้นสูง และ  
เครื่องเขียน ตั๋วรถโดยสารเที่ยวพิเศษ

บางขุนพรหม

พระนคร

## ใหม่ที่สุด ในพระนคร แก่จะกลับเป็นหนุ่มสาวได้ ด้วย

เครื่องผสมไฟฟ้า ดีเกีย ซึ่งได้ตั้งพิเศษจากเยอรมันพร้อม  
ด้วยตัวยา ได้ผลดีที่สุดในการทำให้ผมหยอกหรือแดงกลับดำเป็น  
เงางามสนิททุกขรรษา รับประทานในการที่จะไม่เปลี่ยนสี, ไม่  
ตอก, ทนแดด, และทนการกัดตลอดเวลา ๓ เดือน หากไม่ท  
นานจริงตามคำโฆษณาอีกคืนเงินให้ทันที  
เพื่อให้ท่านได้ มีโอกาสพิสูจน์คุณภาพของงานชนิดใหม่ เรา  
ขอรับประกันคุณภาพเฉพาะคำยาเพียงท่านละ ๒.๒๕ บาท ผ  
ยาว (สตรี) ๓ บาท

## โรลีตา

ห้องแต่งผมที่มหาชนทั่วนครนิคม  
เชิงสะพานวัดมหารณพ์  
ถนนบ้านตะนาว

### ความยุ่งในเยอรมัน

(ต่อจากหน้า ๓๓)

ในเวลา อัมเด็กนัยที่ข้าพเจ้า  
ได้อยู่ในประเทศเยอรมัน ข้าพ  
เจ้า ยังไม่ได้ยินชาวเยอรมันคน หนึ่ง  
คนใดกล่าวถึงถึง พระนาม ของโก  
เซอร์เดย บางทีความระแวก จะคุ  
กรุ่นอยู่แต่ในหัวใจของเราก็คงได้  
เพราะว่า พระบรมรูปหล่อ ของ พระ  
องค์ ท่านก็ยังมีอยู่ ณ ที่เดิม พระ  
บรม รูปหล่อ ของ พระองค์ ของ โก  
เซอร์ ที่ ๓ ก็ยังตั้งอยู่ ในสภา ประ  
ชุมไว้ สดากเสมอ ชื่อ ถนน ต่าง  
ต่างๆก็ตั้งพระนามของเจ้านายมา  
องค์ ก็ยังไม่เปลี่ยนแปลงอะไร และ  
ยิ่งกว่านั้น อีกคน หนึ่งนามของ บ้าน  
บางบ้านก็ยังมี ครานกอินทรี ของ  
โกเซอร์ ตั้งอยู่ - เน้นหน้าเสียด้วย แต่  
ความซื่อสัตย์ ของพลเมืองไม่ได้เกิด

ขึ้นโดยสิ่งเหล่านี้เลย เกิดขึ้น  
โดยความรู้สึกนึกคิดอันร้อนรนต่าง  
หาก แต่ความรู้สึก ระคนนั้น ไม่มี  
เสียแล้ว เยอรมันนี้ยังเก็บเอาวอ  
รอยของวิกฤตแห่ง อดีตสมัย เหล่านี้  
ไว้ เพื่อคิดยี่เยาะความยินดีปรีดา  
ในการระดมกึกกิ้งความ หลั่งเท่า  
นั่นเอง แค่นี้ก็ทราบ ซิปคัยได้ดู  
หายคายจากไปเสียแล้ว - คายไปแล้ว  
จริงๆ - และถูกฝังอยู่ใต้ พันพระธรณ  
ีเสียด้วยซ้ำไป - อนิจจา ! -

### ต้องการ

เครื่องจักรดีดีพร้อม หม้อน้ำ  
ขนาดกลาง, เด็ก เดกเครื่องสูบ  
น้ำ หรือเครื่องดูดระหัดที่ใช้แล้ว  
ทั้งนั้น ดังรายการละเอียด แ  
ราคาไปยัง ช. โรงพิมพ์

พ. ๓ ๑. ๒/๕/๗๗

### วินัย

(ต่อจากหน้ากลาง)

รวมชอบ จะเรียก

๑ และกัคนจะคองตัว

พิเคราะห์ คำพยาน

๑ ก็เพราะเป็นประเด็นเครื่อง

ตุลาการเจริญมา -

๑ มิจะกล่าวแต่ทั่วไป

จะประพฤตินั้นสำคัญ

๑ กิจกรรมจะรยา

กิริยาแสดงหรือ

๑ และจะรวมสรุปกิจ

การระดมประมวลมี

๑ นระใดมิใช่ฝึก

ณวินัยดีใจกา -

๑ คริกรจะทำแต่ค่ากล่าว

ทฤจิตต์ กักเบร

๑ สกักรพระมรรยาท

ขนมอบ พอบำ

๑ และพระพุทธรูปคตม

ที่ประธานพระธรรมค

๑ ฉะเพาะในวินัยที่ -

ดีริภักธวิธัตถ

นยะยึดประพฤติกาม

มนะหวังกระทั้งความ

จะชำระทราบจะศึกษา

ทะนุ นื่องประเทืองพา

สู่กระสุนหมุ่พัตน

ดะก็ได้กระการอัน

คคิธรรมดีจำถือ

สู่ภาวะพร้อมคือ

พจพิศมย์ค

สู่จวิศจารย์

เพราะวินัยประคองมา

นิจ นึกและเจ้าษา -

ยวจับมีเรา

กัมิกร้าอมีเกเร

บประกอบประทุษฎกรรม

แหละประก ศักุภาพนำ

ครทหารคษาหุ

คุณระดมบรมค

ณพระสู่ครเมงคต

ทะนุดีจะนำคต

สู่พิพัฒน์ธก พ

ช. บุรทัต

### ความสามารถยึดเจอร (ต่อจากหน้า ๖)

ชาดคามทุกน หนึ่งคือพิมพ์ 'แมด ซาโร' ถึงกับพ คหัวข่าวเรื่องนี้ว่า "การดำเนินกร เกี่ยวกับการปฏิวัติ ของกอง ทหาร ๕๐๐๐ มที่ ปลูก ทำ ดาขพินาดงโดยความ เริ่มแรงแห่ง ลำดับนำ ใจ ของผู้เผด็จการ การประ เทศ" และยังมีหนังสือพิมพ์บาง ฉะ บับได้ทำออกไปถึงเหตุ การณ์อันคล้าย สดถึงกันได้ซึ่งเคยบังเกิดขึ้นในองการ เมื่อ พาดซัดคือคิดแต่ครั้งก่อนๆมา ว่ามีหลายครั้งที่พาดซัดคือ คิด จำ งบประมาณใช้จำนวนรุนแรง เขา ปราม โดยจะหักแต่เพียงเดือนนี้

ฝรั่ง ศสรั ลึกไปทางหนึ่ง

แต่เหตุการณ์ ที่กำลังเกิดขึ้นใน ประเทศเยอรมันคราวนี้ สำหรับ ในประเทศฝรั่งเศสปรากฏว่ามีความ วิตกกังวลกันข้ามกับประเทศอื่นๆที่ ทั่วอาณาเขตของตน ขณะเมื่อข่าว เรื่องการปราบปรามผู้คิดร้ายในประ เทศเยอรมันกระจายมาถึง ประเทศ ฝรั่งเศส ปรากฏว่าได้เกิดการตื่น ใจกันและประหลาดใจกันขึ้นโดยทั่วไป หนังสือพิมพ์ต่างๆได้ถูกกระ ษากรไป จากมือเด็กผู้ขายคามากัน ตาม ภัตตาคาร, ร้านขายกาแฟ และร้าน ถนนหนทางต่างๆแม้แต่เชิงโคจรจรย ณ์ก็ด้วยเรื่องมีไปทุกหนทุกแห่ง และ สำนักงานหนังสือพิมพ์ต่างๆก็ถูกมหา ชนไปรณด้อมกันอยู่คืบคั้ง ร้องบง คับให้เจ้าหน้าที่ของหนังสือพิมพ์นั้น แจ้งข่าวที่ได้รับ ครั้งหลัง ที่สุด เกี่ยว ด้วเรื่องนี้ให้พวกคนทราบโดยเร็ว.

สภาฝรั่งเศสสลดเรื่องนี้

ไซแต่เท่านั้น แม้แต่ในสภาของ

### ประชุมมหรศพ

-ชนบุรี-

ณารวันที่ ๔-๕ เดือนนี้ เรื่องเอกของอินเดีย

"เทพธิดาบนจาบ"

วันที่ ๖-๗

"บคัจชุมทอง"

### เรื่องมาทวิตอีกครึ่ง (ต่อจากหน้า ๕)

เดดรับ ทำไมเราจะรับ เป็นบ้า ให้เกี่ยวข้องกับคนเด่น ทำไมเราจะ หาเรื่องให้เสียเวลา, เสียเงิน และ เสียประโยชน์ของเรา ใครว่าคน รกแท้ๆเมืองเราไม่ดูภาพ รับรถ เป็นบ้าเป็นบอ มีความจริงอย่าง น้อยที่ไหน เราควรมีใจกว้างขวาง พอที่จะคิดและรอภัยให้เขาบ้าง ถ้า เรนนรถภัยเกิดขึ้นบ่อยๆ พระอะ ไร นี้ก็เป็นปัญหา อีกรูป หนึ่งซึ่ง ควรแก่การศึกษา.

ปัญหาอัน เป็นกิจของ มหาชน เช่นนี้ ไม่ควรรอให้รัฐบาลซึ่งเปรียบ เหมือน "พ่อ" ต้องคอยเอาใจได้ คุแต่ทั้ง คิดและทำให้ เราเดมือ ไป คุยกับ พ่อที่มี ลูกช กัยฯ หลังๆ คิดแต่คอยพึ่งแต่ฝ่ายเดียว เดียว นี้เรา "โค" แล้ว "พ่อ" ให้ "สิทธิ" ปกครองตัวเองได้ เรามาช่วยกัน คิดและ "บำเพ็ญกรณีย" อันควร เป็นหน้าที่ของเราให้เขาใจ "พ่อ" บ้าง เพื่อ "พ่อ" จะได้เอาเวลาไป ใช้ให้ เป็น ประโยชน์แก่ ตัวเรา เอง ในทางอื่น.

โรจน์

ฝรั่งเศสเอง ก็ ได้ยก เอา เหตุ การณ์ ในประเทศเยอรมันคราวนี้ขึ้นมกกัน (มีต่อหน้า ๓๖)

### สุภาพสตรีเชิญเยี่ยม "รจิต" ถนนสีพระยา

ร้าน "รจิต" เป็นร้านคัดเลือก ด้ครีมีมอสูงที่คิดราคาค่าคักอย่างต่ำ ด้งนั้นแม้ว่าจะมีลูกค้าขึ้นมาไม่นาน ก็ เป็นที่รู้จักและเป็นที่ยอมรับของสุภาพ ด้ครีทั่วไป.

นำหอมของบริษัทรศ, โกศ, และอิมกอง ซึ่งเป็นที่นิยมกันหนัก หนานนี้ได้คล.เข้ามาแล้ว รวมทั้ง กระเป๋าเข็มขัดชุด อย่างงามหรู ด้ว ด้พามาเลือกก่อน ย่อมมีโอกา ด้เลือกได้ของถูกใจเต็มที่.

# ไซค์มีนวน, หรี

บรรดาท่านที่เห็นแก่อุตสาหกรรมของชาติ อุดหนุน สินค้าของชนชาติเดียวกัน นับว่าท่านได้กระทำกรรมดี และ ในที่สุดผลก็ย่อมจะตามสนอง ด้งด้งท่านเหล่านั้นเป็นตัวอย่าง

## เขาเป็นไทย เขา ด้บแต่บุ หรี เสาว ด้นธ์ ของ คน ไทย ด้นได้ลาภ

ผู้มีโชคดี พบ ประจำเดือน

เสาวคนธ ๒ ตรา พฤษภา พ.ศ. ๒๔๗๗

บุหรี เสาวคนธ์ ของ ไทย เรา นี้ แหะ



ที่ ในหลวง ทรง ชม ว่า ด้ดี

นอกจาก ๘ ท่านนี้แล้ว ยังมีผู้พบเสาวคนธ ๒ ตรา แต่ไม่ปรากฏภาพถ่ายในหนังสือ ๓ ท่านคือ

๑. หลวงวรวัठी บ้านตำบลสะพานเทพนคร
๒. นายพนคำรองตรี หลวงเสนร์ณยุทธิ์
๓. นางสะอาด ประสงค์ทรัพย์ ตำบลพญาไท

บริษัทได้บรรจุเสาวคนธ ๒ ตรา ทุก ๆ เดือน ๆ ละ ๑๐ มวนเต็ม

### นักเดินทางรอบโลกที่ไม่ใช่สมาชิกลูกเสือ

เนื่องแต่ทางราชการของเราได้รับรายงานจากสมาคมลูกเสือนานาชาติว่ามีสมาชิก ๓ คน ชื่อ ด. เบ็ญเกอรัส, ด. ก็นอกต์, ส. เก็มเบเนียร์ส ชาวอิตาเลีย ซึ่งเป็นนักเดินทางรอบโลก ตั้งใจจะไปเมืองเยรูซาเล็มผ่านทางกรุงโรม โดยพยายามหาตั๋วจำหน่ายไว้โดยในทางราชการกับอีกคนหนึ่ง ชื่อ ฟรานซิสเชก โนวิกกี ชาวโปแลนด์ ซึ่งเมื่อเร็วๆ นี้มีผู้พบที่ซาร์บีน โดยผ่านประเทศ เปรูเซีย, ฮาฟซานด์ตามและอินเดีย เข้าใจว่ามุ่งจะไป ส.ป.ร.อ. อเมริกา โดยผ่านทางประเทศญี่ปุ่น ทั้ง ๔ คนนี้ไม่ได้เป็นสมาชิกในขณะลูกเสือ จึงขออย่าให้ทางการลูกเสือของสยามเราให้ความช่วยเหลือด้วยประการใด ๆ หนึ่ง เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน สกนินหลวงศักดิ์ชาติย์ อธิบดีกรมพลศึกษาจึงได้ออกประกาศมิให้ทางการลูกเสือของเราต้อนรับหรือให้ความช่วยเหลือแก่ลูกเสือต่างชาติที่ออกนามมาแล้ว.

### ความสามารถยี่สิบเลออร์ (ต่อจากหน้า ๓๕)

เป็นเรื่องสำคัญด้วยเหมือนกัน เป็นเหตุให้ต้องพิชิตปัญหาเรื่องอื่นอันกำหนดว่าจะนำขึ้นมาในวโรวชนได้ชั่วคราวก่อน แต่ผลที่สุดของเรื่องก็คงมาลงเอยกันในตอนที่ บัคินฮิสเตอร์ ได้กุมความราบคาบไว้ได้ดังต่อไปนี้.

### ความเห็นหนังสือพิมพ์

หนังสือพิมพ์ 'เบ็คตุร์นิต' ได้แสดงความเห็นเกี่ยวกับเหตุการณ์ครั้งนี้ไว้ว่า แท้ที่จริงแล้วการจัดวางแผนดำเนินการของพวกคอมมิวนิสต์จะก่อเหตุร้ายขึ้นได้ในครั้งนี้ นั้น จุดประสงค์มีอยู่ ๒ ประการคือ หนึ่ง เพื่อรื้อฟื้นขวัญผู้ที่พยายามจะคัดค้านการถูกไล่ ออกของ ริทิมออกจากตำแหน่ง หัวหน้าของพวกเรา สอง, ปฏิบัติการเพื่อให้เป็นที่พอใจแก่ผู้ที่มีความเห็นบางประการอันเป็นความเห็นที่เป็นปรบักษแก่เหล่าหัวหน้าบางคนในกองทหารสังคมนิยม แต่อย่างไรก็ตามด้วยการกระทำครั้งนี้ปรากฏว่ายังมีผลอันเป็นที่พอใจของฮิสเตอร์ซึ่ง

มิได้คาดหมายไว้แต่เดิม เกิดขึ้นอีกหลายประการ นัก ดำหรับ ในขณะนี้ดูเหมือนใคร ๆ ก็มองเห็นกันอยู่ รัศมีเงิน เต็ม อย่าง ดีว่าทั่วทั้งอาณาจักรเยอรมัน ต่างเคารพบูชาและจงรักภักดีต่อแผนดำเนินการแบบน้ำจืดของรัฐบาลเยอรมันมาก อนึ่งนอกจากหนังสือพิมพ์ 'เบ็คตุร์นิต' แล้ว ยังมีปรากฏว่าผู้ใช้นามว่า 'เปเรคินิกซ์' ได้บันทึกความเห็นของ คน ลงไว้ในหนังสือพิมพ์ 'เอโกเคอปาร์ดี' ว่าอำนาจสูงสุดแห่งการเป็นประมุขแห่งอาณาจักรเยอรมันขณะนี้ ตกอยู่ในกำมือของบุคคลสามคน คือฮิสเตอร์, เกอริง และเกิมเบตส์.

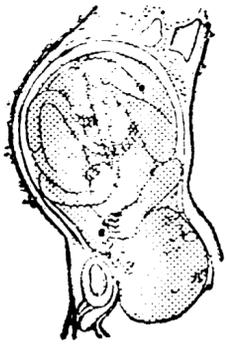
เกรงจะเพิ่มอาวุธไม่สำเร็จ

## ผจญบาปโดย 'ศรีบูรพา' พ้นวันที่ ๑๐ ไปไม่มีบาป

จำนวนหนังสือที่พิมพ์ขึ้น ๒๐๐๐ เล่ม ได้จำหน่ายหมดไปมากกว่า ๑๕๐๐ เล่ม คงเหลือหนังสืออยู่ ๕๐๐ เศษ ทางหัวเมืองกำลังสั่งเพิ่มเติมเข้ามาอีก ดังนั้นหนังสือที่เหลืออยู่นิดหน่อย ตามร้านค้าต่างๆ ในเวลานี้ จะขายในตลาดกรุงเทพอีกสัปดาห์เดียว. ในวันที่ ๑๐ จะรวบรวมหนังสือตามแต่จะจัดส่งไปหัวเมืองทั้งหมด เพราะฉะนั้นจึงขอประกาศให้ท่านที่ยังต้องการหนังสือ "ผจญบาป" ได้ทราบว่ามีเวลาเหลืออยู่อีก ๑ สัปดาห์ เท่านั้น พอพ้นวันที่ ๑๐ ไปแล้วจะไม่มีหนังสือจำหน่ายในตลาดกรุงเทพ

นอกจากนี้ภายในวงการเมืองของฝรั่งเศสยังได้ มีข้อคิดกันต่อไปอีกว่า เนื่องจากที่ ได้บังเกิดเหตุการณ์ ครั้ง นั้น ภาวะของกองทหารสังคมนิยมที่ไปต่อไปจะเป็นอย่างไร มีหนังสือพิมพ์ฝรั่งเศสหลายฉบับ อาทิเช่น 'เอโกเคอปาร์ดี' 'เออฟรี' และ 'จูร์นัล' ให้เหตุผลว่า แผนนโยบายของฝรั่งเศสเกี่ยวกับการต่างประเทศจะถูกรบกวนโดยเหตุการณ์ใหม่ๆ อันบังเกิดขึ้นในประเทศเยอรมันนี้แหละ ทั้งนี้เพราะว่าถ้าและกองทหารสังคมนิยมของเยอรมันต้องถูกยุบลงจริง ๆ หรือเพียงแต่ถูกตัดจำนวนลง เป็นส่วนมากก็จะเป็นเหตุทำให้ฝรั่งเศสต้องขาดหลักฐานสำคัญใน อันที่จะยกขึ้นมาอ้าง เพื่อการเพิ่มอาวุธของตนทุก ๆ อย่าง หรือที่จะยกขึ้นมาอ้างในการที่จะไม่ยอมลดอาวุธของตนไป ส่วนหนังสือพิมพ์ 'เออฟรี' นั้นก็กล่าวไว้ในปัญหาเกี่ยวกับวงการเมือง ซึ่ง จะเป็นทางไหนก็ตามย่อมชี้ให้เห็นว่าเหตุการณ์เท่าที่เป็นไปในประเทศเยอรมันครั้งหลังที่สุดนี้ไม่อำนวยผลดีให้แก่ประเทศฝรั่งเศสเลย ทั้งนี้เพราะว่าภาวะแห่งเหตุการณ์ทั้งหมด เท่าที่ปรากฏชัดออกมาแล้วนั้น บังให้เห็นว่า บัคินฮิสเตอร์ จะต้อง ถูก ประจันหน้า กับเยอรมันผู้มากด้วยเหตุผลในทุก ๆ ประการ อันจะเป็นเหตุให้ฝรั่งเศสต้องขาดหลักฐาน อันสำคัญใน อันที่จะทำการเจรจากับอังกฤษต่อไป.

หม่อมพริช วรรณธัม อธิบดีกรมพลศึกษา เป็นเจ้าของ นามสกุลนาม ศาสตราจารย์ เป็นบรรณาธิการ ดำเนินงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรเลข ๑๖๐.



**สุคาเอไอส์ลตรามา สำหรับทุกคนและทุกวัย**  
**๗๗ เมื่อเริ่มเกิด สุคาเอไอส์ล เป็นยาครรภ์รักษา**  
**บุลเยะรัตเวษ์ ลานเน้ำเตะนาบ พระนคร เจ้าของ**

